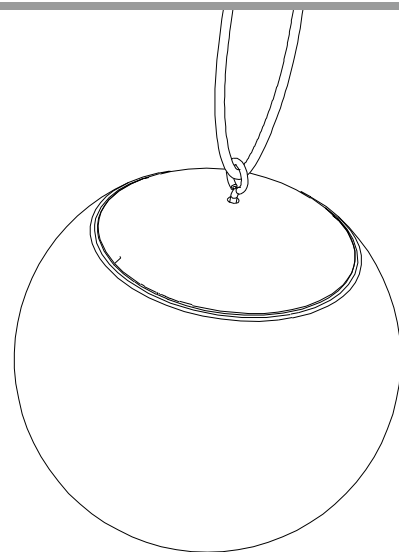


LIVARNOLUX®



LED-SOLARLEUCHE LED SOLAR LIGHT LAMPE LED SOLAIRE

DE AT CH

LED-SOLARLEUCHE
BEDIENUNGSANLEITUNG

GB IE

LED SOLAR LIGHT
INSTRUCTION MANUAL

FR BE

LAMPE LED SOLAIRE
MODE D'EMPLOI

NL BE

LED-SOLARLAMP
GEBRUIKSAANWIJZING

PL

LAMPA SOLARNA LED
INSTRUKCJA OBSŁUGI

CZ

SOLÁRNÍ LED SVÍTIDLO
NÁVOD K POUŽITÍ

SK

LED SOLÁRNE SVIETIDLO
NÁVOD NA OBSLUHU

ES

LÁMPARA SOLAR LED
INSTRUCCIONES DE USO

DK

LED-SOLCELLELAMPE
BETJENINGSVEJLEDNING



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Produkts vertraut. Die Bildnummern sind jeweils an der entsprechenden Stelle im Text platziert.

GB IE

Before reading, please unfold the illustrations page and familiarise yourself with all device functions. The illustration numbers appear in the corresponding position within the text.

FR BE

Avant la lecture, dépliez la page avec les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil. Les numéros des illustrations sont indiqués auX endroits appropriés dans le texte.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat. De nummers van de afbeeldingen zijn telkens op de overeenstemmende plaats in de tekst terug te vinden.

PL

Przed przeczytaniem instrukcji rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia. Numery rysunków są umieszczone w odpowiednich miejscach w tekście.

CZ

Před čtením si prosím vyklopte stránky s obrázky a poté se seznámte se všemi funkcemi přístroje. Číslo obrázků jsou vždy uvedena na odpovídajícím místě v textu.

SK

Pred čítaním si rozložte stranu s obrázkami a zoznámte sa so všetkými funkciami prístroja. Číslo obrázkov sú vždy umiestnené na príslušnom mieste v texte.

ES

Desdoble la página con las imágenes antes de leerla y seguidamente familiarícese con todas las funciones. Los números de las imágenes están colocados en el texto en los sitios correspondientes.

DK

Klap før læsning siden med illustrationerne og bliv fortrolig med alle pumpens funktioner. Billednumrene er hver især placeret på det tilsvarende sted i teksten.

DE/AT/CH	LED-Solarleuchte Bedienungsanleitung	5
GB/IE	LED solar light Instruction manual	13
FR/BE	Lampe LED solaire Mode d'emploi	20
NL/BE	LED-Solarlamp Gebruiksaanwijzing	28
PL	Lampa solarna LED Instrukcja obsługi	36
CZ	Solární LED svítidlo Návod k použití	44
SK	LED Solárne svietidlo Návod na obsluhu	51
ES	Lámpara solar LED Instrucciones de uso	58
DK	LED-Solcellelampe Betjeningsvejledning	66

TradiX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:

TRADIX SERVICE-CENTER
Hotline: 00800 30012001

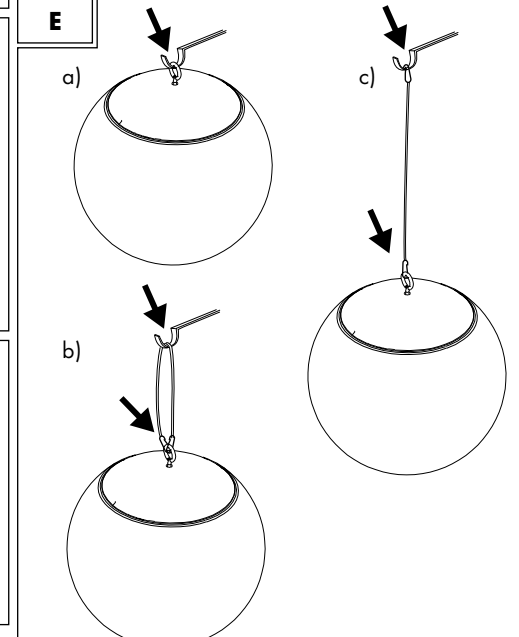
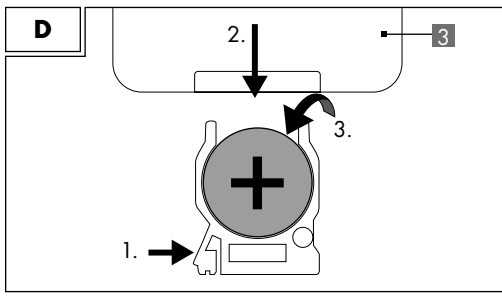
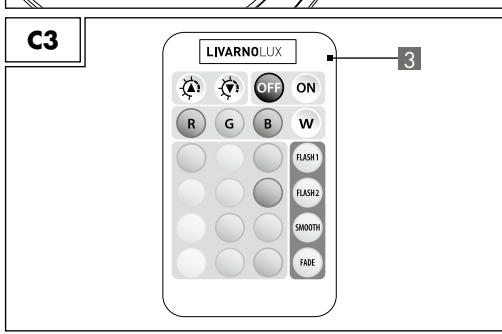
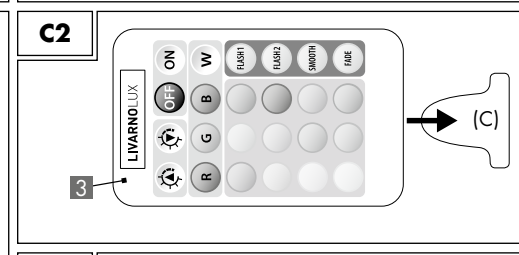
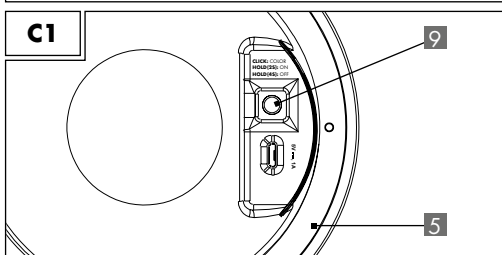
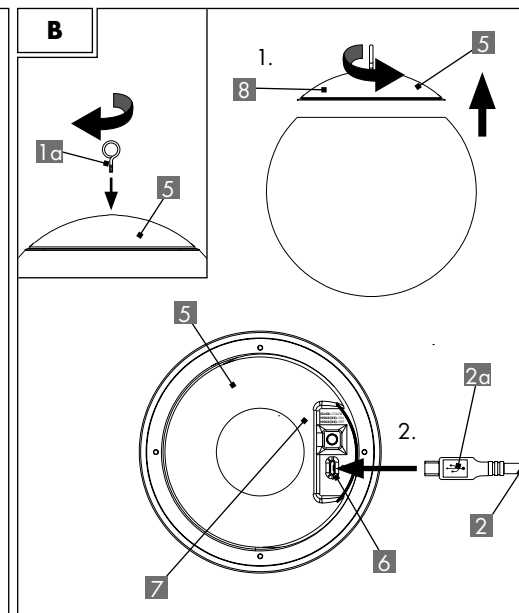
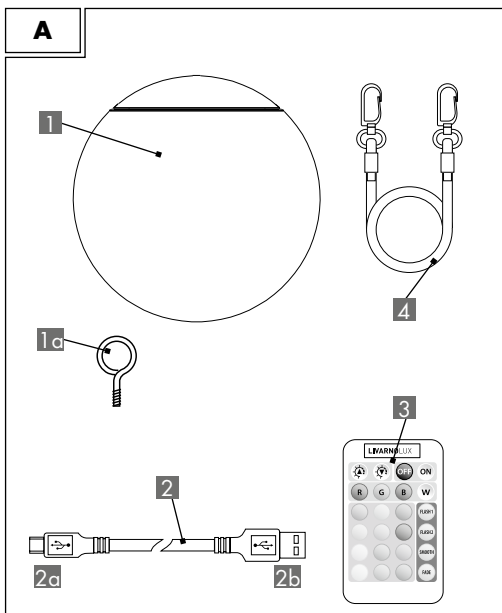
Stand der Informationen · Last update · Version des informations · Stand van de informatie ·
Stan informacii · Stav informací · Stav informácií · Versão das informações · Oplysningernes status:
11/2020 / PO31000547
Tradix Art.-Nr.: 351868-20-A

IAN 351868_2007



IAN 351868_2007







LED-SOLARLEUCHE Bedienungsanleitung

1. Einleitung.....	5
2. Sicherheit.....	6
3. Lieferumfang (A).....	6
4. Technische Daten.....	6
5. Sicherheitshinweise.....	6
5.1 Sicherheitshinweise zu Batterien.....	7
5.2 Sicherheitshinweise zu Akkus.....	8
6. Inbetriebnahme.....	8
7. Bedienung.....	9
8. Batterie der Infrarot-Fernbedienung wechseln (D).....	10
9. Lagerung.....	10
10. Reinigungs- & Pflegehinweise.....	10
11. Konformitätserklärung.....	10
12. Entsorgung.....	10
13. Garantie.....	11
14. Garantiebedingungen.....	11
15. Inverkehrbringer.....	11
16. Serviceadresse.....	12

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet. Im Folgenden wird die LED-Solarleuchte Produkt genannt.

WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Hinweis zur Handhabung dieser Bedienungsanleitung



Dieses Symbol weist auf die Verwendung im Innen- und Außenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Kinder hin.



Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produktes hin.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass es sich bei dem Produkt um ein Spezialprodukt handelt.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Stromschläge hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Überhitzung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Explosionen hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.



Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung.



Das Produkt hat einen USB-Anschluss.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „11. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen

alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Dieses Produkt eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in feuchten Räumen eingesetzt werden.

Es besteht Verletzungsgefahr!

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Spezialprodukt, da das Leuchtmittel extremen physischen Bedingungen von -21 °C standhalten kann.

3. Lieferumfang (A)

- 1 x LED-Solarleuchte **1**
- 1 x Haken **1a**
- 1 x USB-Ladekabel **2**
- 1 x Infrarot-Fernbedienung **3**
mit eingelegter Knopfzelle CR2025
- 1 x Aufhängekordel mit 2 Karabinerhaken **4**
- 1 x Bedienungsanleitung (ohne Abb.)

4. Technische Daten

- Typ: LED-Solarleuchte
- IAN 351868_2007
- Tradix Art.-Nr.: 351868-20-A
- LED-Modul:
- Anzahl LED: 6 (3 x RGB, 3 x Weiß)

- mit Dämmerungssensor
- Gesamtleistung: max. 0,6 W
- Akku:
- integrierter 1.200 mAh Lithium-Ionen-Akku
- Typ 18650
- Betriebsspannung: 3,7 V
- Input: Micro-USB, 5 V , 1 A
- Lademöglichkeit: USB-Micro-Stecker **2a**
- Anschluss an Powerbank oder Netzteil mit USB-Port

Integriertes, polykristallines Solarpanel:

- 6 V
- Infrarot-Fernbedienung:
- inkl. CR2025-Batterie, 3 V Lithium
- Leuchtdauer abhängig von der gewählten Leuchtfunktion
- Farbauswahl: rot, grün, blau, weiß + 12 gemischte Farben
- Dimmerfunktion: 6 Stufen
- Farbwechselprogramm: FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE
- Aufhängekordel: 50 cm
- Schutzklasse: III/III
- Schutzart: IP44
- Produktionsdatum: 11/2020
- Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produktes.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produktes beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produktes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produktes.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten. Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

5.1 Sicherheitshinweise zu Batterien

! WARNUNG!



Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss dieses Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

! WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!



- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Verwenden Sie keine Kombinationen aus alten und neuen Batterien oder Akkus.
- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.

- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produktes die Batterien.
- Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.

5.2 Sicherheitshinweise zu Akkus

! WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!



- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.



- Das Produkt nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

HINWEIS!

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Das Entnehmen des Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass dieses Produkt eine wiederaufladbare Batterie enthält.

6. Inbetriebnahme

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Vor der Inbetriebnahme

Drehen Sie den Haken **1a** in das Solar-/LED-Modul **5**, siehe **Abb. B**.

6.1 Akku aufladen (B)

! VORSICHT!

Verletzungsgefahr!



Das Produkt darf nicht in feuchter Umgebung geladen werden. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

Stromschlag!

- Während des Ladens besteht kein IP44-Schutz bei der Verbindung zwischen Produkt und USB-Ladekabel **2**. Das Laden des Produktes darf nur in trockener Umgebung durchgeführt werden.

Der Akku des Produktes muss vor dem ersten Gebrauch mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel **2** vollständig aufgeladen werden.

Schließen Sie das Produkt mittels des USB-Ladekabels **2** an ein Gerät mit den geeigneten technischen Daten (z. B. Netzteil mit USB-Port) an.

1. Drehen Sie das Solar-/LED-Modul **5** gegen den Uhrzeigersinn vom Produkt ab, siehe **Abb. B**.
2. Stecken Sie den USB-Micro-Stecker **2a** des USB-Ladekabels **2** in die Buchse **6** des Solar-/LED-Moduls **5**.
3. Stecken Sie den USB-Stecker **2b** in das ladende Gerät.

HINWEIS!

Wenn die rote Ladeleuchte **7** erlischt ist der Akku vollständig aufgeladen.

HINWEIS!

Die Ladeleuchte **7** ist im Solar-/LED-Modul **5** angebracht. Sie leuchtet lediglich durch das Material hindurch und ist nur als rote Leuchte zu sehen.

HINWEIS!

Der Akku verfügt über einen Überladungsschutz.

1. Trennen Sie das Solar-/LED-Modul **5** vom ladenen Gerät und ziehen den USB-Micro-Stecker **2a** heraus.
2. Drehen Sie das Solar-/LED-Modul **5** wieder im Uhrzeigersinn in das Produkt.

6.2 Aufladen mittels Solarpanel

Das Solarpanel **8** ist fest oben im Solar-/LED-Modul **5** eingebaut. Der Akku kann mittels des eingebauten Solarpanels **8** geladen werden.

HINWEIS!

Die Ladezeit mittels des Solarpanels **8** hängt von der Intensität der Sonneneinstrahlung ab.

7. Bedienung

HINWEIS!

Das Produkt ist mit einem Dämmerungssensor ausgestattet. Der Dämmerungssensor ist immer aktiv, d. h. das Produkt funktioniert nur bei Dämmerung/Dunkelheit.

HINWEIS!

Das Produkt verfügt über eine Memoryfunktion und schaltet automatisch in den zuletzt eingestellten Modus.

7.1 Bedienung am Produkt

HINWEIS!

Die Bedienung am Produkt ist nur bei abgedrehtem Solar-/LED-Modul **5** möglich, siehe **Abb. B**.

7.1.1 Produkt ein-/ausschalten (C1)

Zum Ein-/Ausschalten halten Sie die COLOR ON/OFF-Taste **9** am Solar-/LED-Modul **5** für ca. 2 Sekunden gedrückt.

HINWEIS!

Wenn Sie die COLOR ON/OFF-Taste **9** ca. 2 Sekunden drücken, wird das Produkt in einen Ruhezustand versetzt. Das Produkt kann dann mit der Fernbedienung wieder aktiviert werden.

Wenn Sie die COLOR ON/OFF-Taste **9** ca. 4 Sekunden drücken, wird das Produkt komplett ausgeschaltet. Die LED leuchten dabei rot, solange man die Taste gedrückt hält.

Das Produkt kann danach nicht mit der Fernbedienung aktiviert werden.

Zum Wiedereinschalten muss die COLOR ON/OFF-Taste **9** 2 Sekunden gedrückt werden.

Durch je 1 x Drücken der COLOR ON/OFF-Taste **9** wechselt man durch die Modi Weiß, Rot, Grün, Blau, Gelb, Türkis, Lila und SMOOTH.

7.2 Bedienung mit der Infrarot-Fernbedienung

7.2.1 Infrarot-Fernbedienung aktivieren (C2)

Die Batterie der Infrarot-Fernbedienung **3** ist im Auslieferungszustand gegen Entladen mit einer Folie (C) geschützt. Ziehen Sie diese vor der ersten Benutzung wie dargestellt heraus. Die Infrarot-Fernbedienung **3** ist nun einsatzbereit.

7.2.2 Schaltmöglichkeiten mit der Infrarot-Fernbedienung (C3)

ON = Produkt einschalten

OFF = Produkt ausschalten

R = rot, G = grün, B = blau, W = weiß + 12 Mischfarben = Direkte Farbwahl, Einzelfarb-Modus

FLASH1 = Automatischer Farbwechsel-Modus, 3 Farben

FLASH2 = Automatischer Farbwechsel-Modus, 7 Farben

SMOOTH = Sanfter Farbwechsel

FADE = Automatisches Ein- und Ausblenden, 3 Farben

PFEIL RAUF/RUNTER = Doppelfunktion:

1. Im Einzelfarb-Modus: Helligkeit erhöhen/verringern, 6 Stufen
2. Im Farbwechsel-Modus: Farbwechselgeschwindigkeit erhöhen/verringern

! WARNUNG!

Durch extrem schnelle Geschwindigkeit des Lichtwechsels könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.

Produkt aufhängen (E)

- a) ohne Aufhängekordel mit 2 Karabinerhaken **4**
- Hängen Sie das Produkt an einen vorhandenen Haken oder Ähnlichem auf.
- b) mit Aufhängekordel mit 2 Karabinerhaken **4**
- Befestigen Sie beide Karabinerhaken wie dargestellt am Produkt und hängen Sie das Aufhängekordel mit 2 Karabinerhaken **4** an einen vorhandenen Haken oder Ähnlichem auf.
- c) mit Aufhängekordel mit 2 Karabinerhaken **4**
- Befestigen Sie einen Karabinerhaken wie dargestellt am Produkt und hängen Sie den anderen Karabinerhaken an einen vorhandenen Haken oder Ähnlichem auf.

HINWEIS!

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor Herunterfallen gesichert ist.

- Achten Sie darauf, dass um das Produkt ausreichend Freiraum ist, falls das Produkt ins Pendeln geraten sollte. Es könnte an einem anderen Objekt anstoßen und Schaden verursachen. Es besteht die Gefahr eines Sachschadens.

8. Batterie der Infrarot-Fernbedienung wechseln (D)

Wenn Ihre Infrarot-Fernbedienung **3** nicht mehr funktioniert, kann es sein, dass die Batterie leer ist und ausgetauscht werden muss.

Um die Batterie der Infrarot-Fernbedienung **3** zu wechseln, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie die Verriegelung des Batteriefachs wie dargestellt nach innen.
2. Ziehen Sie das Batteriefach wie dargestellt heraus und entnehmen Sie die verbrauchte Batterie.
3. Legen Sie eine neue Batterie wie dargestellt in das Batteriefach ein.

HINWEIS!

Benutzen Sie nur Batterien des Typ CR2025. Achten Sie beim Einlegen einer neuen Batterie auf die richtige Polung. (Informationen zur Entsorgung verbrauchter Batterien finden Sie unter „12. Entsorgung“.)

4. Schieben Sie das Batteriefach wieder zurück in die Infrarot-Fernbedienung **3**, bis dieses hörbar einrastet. Ihre Infrarot-Fernbedienung **3** ist nun wieder betriebsbereit.

9. Lagerung

HINWEIS!

Wenn Sie das Produkt im Winter nicht benutzen wollen, empfehlen wir Ihnen, dieses einzulagern. Dadurch verlängert sich gleichzeitig die Lebensdauer des verbauten Akkus und der Batterie.

1. Reinigen Sie das Produkt wie unter dem Punkt „10. Reinigungs- & Pflegehinweise“ beschrieben.
2. Entnehmen Sie die Batterie aus der Infrarot-Fernbedienung.
3. Falls vorhanden, hüllen Sie das Produkt in eine Luftpolsterfolie oder Ähnlichem ein.
4. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, warmen und vor UV-Licht geschützten Ort.
5. Lagern Sie die Infrarot-Fernbedienung mit der entnommenen Batterie an einem für Kinder nicht zugänglichen Ort.

10. Reinigungs- & Pflegehinweise



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!



Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

11. Konformitätserklärung



Dieses Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

12. Entsorgung Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen



Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Batterien/Akkus entsorgen



- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer

durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

13. Garantie

Garantie der TRADIX GmbH & Co. KG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

14. Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 351868_2007) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 351868_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

15. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132

DE-64625 Bensheim/GERMANY

16. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk
abweichend)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com
E-Mail: tradix-at@teknihall.com
E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

11/2020 / PO31000547
Tradix Art.-Nr.: 351868-20-A

IAN 351868_2007



LED SOLAR LIGHT

Instruction manual

1. Introduction	13
2. Safety	14
3. Scope of delivery (A).....	14
4. Technical specifications	14
5. Safety information	14
5.1 Safety instructions regarding batteries	15
5.2 Safety instructions regarding rechargeable batteries.....	15
6. Start-up.....	16
7. Operation.....	16
8. Replacing the infrared remote control battery (D).....	17
9. Storage.....	18
10. Cleaning & care instructions	18
11. Conformity declaration.....	18
12. Disposal.....	18
13. Warranty.....	18
14. Warranty conditions	18
15. Distributor.....	19
16. Service address.....	19

1. Introduction Congratulations!

With this, you have chosen a high-quality product. The operating instructions are an integral part of this product. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the operating and safety information before using the product. Only use the product as described and for the specific areas of application. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties. Keep the instructions for future reference.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these operating instructions, on the product or on the packaging.

Hereinafter, the LED solar light will be referred to as product.

WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

CAUTION!

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE!

This signal word warns of possible property damage or provides you with useful additional information regarding the use.



Note about handling these operating instructions



This symbol indicates indoor and outdoor usage.



This symbol indicates usage.



This symbol indicates potential danger to children.



This symbol indicates the age rating of the product.



This symbol indicates that the product is a special product.



This symbol indicates potential danger in relation to electric shocks.



This symbol indicates potential danger in relation to overheating.



This symbol indicates potential danger in relation to explosions.



This symbol indicates potential danger from handling batteries / rechargeable batteries.



This symbol indicates that batteries are included in the scope of delivery.



This symbol indicates direct current.



The product has a USB port.



This symbol indicates protection class III. SELV: safe extra-low voltage



These symbols inform you about the disposal of the packaging and product.



Conformity declaration (see Chapter „11. Conformity declaration“): Products that are marked with this symbol fulfil all applicable Community regulations of the European Economic Area.

2. Safety Intended use



This product is intended for indoor and outdoor use.



This product is not suitable for household room illumination.

WARNING!

Risk of injury!



The product may not be used near liquids or in damp spaces. There is a risk of injury!

The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.



This is a special product, since the light source can withstand extreme physical conditions of -21 °C.

3. Scope of delivery (A)

- 1 x LED solar light **1**
- 1 x Hook **1a**
- 1 x USB charging cable **2**
- 1 x Infrared remote control **3**
with inserted button cell CR2025
- 1 x Suspension cable with 2 carabiner hooks **4**
- 1 x Operating instructions (without Fig.)

4. Technical specifications

Type: LED solar light
IAN: 351868_2007
Tradix Item No.: 351868-20-A
LED module:

- Number of LEDs: 6 (3 x RGB, 3 x white)
- with dusk sensor
- Total output: max. 0.6 W

Battery:

- integrated 1,200 mAh lithium ion battery

- Type 18650
- Operating voltage: 3.7 V
- Input: Micro-USB, 5 V , 1 A
- Charging options: USB-micro plug **2a**
Connection to a power bank or mains power adapter with a USB port

Integrated polycrystalline solar panel:

- 6 V
 - Infrared remote control:
 - incl. CR2025 battery, 3 V lithium
- Luminosity duration depends on the selected lighting function
Colour selection: red, green, blue, white + 12 mixed colours

Timer function: 6 levels
Colour change programs:
FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE
Suspension cable: 50 cm
Protection class: III/

Protection type: IP44
Production date: 11/2020
Warranty: 3 Years

5. Safety information

WARNING!

Risk of injury and suffocation!



If children play with the product or the packaging, they may injure themselves or suffocate!

- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.
- Keep the product and the packaging out of reach of children.

WARNING!

Risk of injury!



Not suitable for children under the age of 8! There is a risk of injury!



Children from the age of 8, as well as people with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, must be supervised when using the product and/or be instructed regarding the safe use of the product and understand the resulting dangers.

- Children are not allowed to play with the product.
- Maintenance and/or cleaning of the product is not allowed to be performed by children without supervision.

Observe national regulations!

- Observe the applicable national requirements and regulations for the use and disposal of the product.

WARNING!

Risk of injury!



Do not use in an explosive environment! There is a risk of injury!

- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

WARNING!

Risk of injury!

A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!

- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects. If you determine a defect on the product, have the product inspected and repaired, if necessary, before operating it again.
- The LEDs are not replaceable. If the LEDs are defective, the product must be disposed of.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.

WARNING!



Risk of injury!
The product is not allowed to be manipulated! There is a risk of injury from electric shock!

- The casing must not be opened and the product must not be manipulated/modified under any circumstances. Manipulations/modifications can cause danger to life from electric shock. Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).
- The product must not be covered up during use.

5.1 Safety instructions regarding batteries

WARNING!

Fatal danger!



Batteries must not be swallowed! There is a risk of fatal injuries!

- Batteries may be fatal if swallowed, so this article and its batteries must be stored out of the reach of small children.

- Swallowing can lead to chemical burns, soft tissue perforations and death. Serious internal chemical burns can already occur within 2 hours of ingestion.
- If a battery has been swallowed, please consult a doctor without delay!
- Keep the batteries out of the reach of children.

WARNING!

Fire and explosion hazard!



- Never recharge non-rechargeable batteries, do not short-circuit and/or open them. This may result in overheating, risk of fire or bursting.



- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the batteries may explode if overheated. There is a risk of injury.

WARNING!

Risk of injury!



Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!

- Leaked or damaged batteries may cause chemical burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore ensure that you wear appropriate protective gloves in this case!
- Insert the batteries into the designated battery compartment with the correct polarity.
- Do not use combinations of old and new batteries or rechargeable batteries.
- Store batteries in a dry and cool, not damp, place.
- Never throw batteries into fire.
- Do not short-circuit batteries.
- Disposable batteries also lose part of their energy during storage.
- Remove the batteries if the device is not in use.
- Discharged batteries must be immediately removed in order to avoid battery leakage and thus damage to the device.
- Empty batteries or used rechargeable batteries must be disposed of properly.
- Store disposable batteries separately from discharged batteries, in order to avoid mix-ups.

5.2 Safety instructions regarding rechargeable batteries

WARNING!

Fire and explosion hazard!



- Keep the product away from heat sources and direct sunlight: the battery may explode if overheated. There is a risk of injury.



- Do not operate the product in its packaging! There is a risk of fire!

WARNING!**Risk of injury!****Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!**

- Leaked or damaged batteries may cause acid burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore, ensure that you wear appropriate protective gloves in such a case!

NOTE!

- This product has a built-in rechargeable battery that cannot be replaced by the user. In order to avoid hazards, the battery may only be removed by the manufacturer or its service agent or by a similarly qualified individual.
- When disposing of the product, please note that this product contains a rechargeable battery.

6. Start-up

1. Remove all packaging materials.
2. Check whether all parts are available and undamaged.
If this is not the case, notify the specified service address.

Before start-up

Turn the hook **1d** in the solar/LED module **5**, see Fig. B.

6.1 Charge the battery (B)**CAUTION!****Risk of injury!****The product must not be charged in a damp environment. There is a risk of injury from electric shock!**

- During charging, no IP44 protection exists with the connection between the product and USB charging cable **2**. The product may only be charged in a dry environment.

The battery of the product must be charged fully with the included USB charging cable **2** before the first use.

Connect the product to a device with the appropriate technical data (e.g. mains power adapter with USB port) **2** using the USB charging cable.

1. Turn the solar/LED module **5** anti-clockwise off of the product, see **Fig. B**.
2. Plug in the connector plug of the USB micro-plug **2a** of the USB charging cable **2** into the socket **6** of the solar/LED module **5**.
3. Insert the USB plug **2b** into the charging device.

NOTE!

When the red charging **7** goes out, the battery is fully charged.

NOTE!

The charging lamp **7** is installed in the solar/LED module **5**. It only lights up through the material and is only seen as a red illumination.

NOTE!

The battery is equipped with overcharging protection.

1. Disconnect the solar/LED module **5** from the charging device and unplug the USB micro-plug **2a**.
2. Turn the solar/LED module **5** clockwise back into the product.

6.2 Charging via solar panel

The solar panel **8** is firmly attached at the top of the solar/LED module **5**. The battery can be charged by means of the integrated **8** solar panel.

NOTE!

The charging time via the solar panel **8** depends on the intensity of the sunlight.

7. Operation**NOTE!**

The product is fitted with a dusk sensor. The dusk sensor is always active, i.e. the product only functions at dusk/in darkness.

NOTE!

The product has a memory function and automatically switches to the last set mode.

7.1 Operation on the product**NOTE!**

Operation on the product is only possible when the solar/LED module is unscrewed **5**, see Fig. B.

7.1.1 Switching the product on/off (C1)

To switch on/off press and hold the COLOR ON/OFF button **9** on the solar/LED module **5** for approx. 2 seconds.

NOTE!

If you press and hold the COLOUR ON/OFF button **9** for approx. 2 seconds, the product is set to a resting state. The product can then be activated again with the remote control.

If you press and hold the COLOUR ON/OFF button **9** for approx. 4 seconds, the product is completely switched off. The LEDs light up red, as long as the button is pressed and held.

The product can then not be activated with the remote control.

To switch it back on, the COLOUR ON/OFF button **9** must be pressed and held for 2 seconds.

By pressing the COLOUR ON/OFF button once, **9** you switch between white, red, green, blue, yellow, turquoise, purple and SMOOTH modes.

7.2 Operation with the infrared remote control**7.2.1 Activating the infrared remote control (C2)**

The infrared remote control battery **3** is protected against discharging with a film (c) when delivered. Pull it out as shown before using it for the first time. The infrared remote control **3** is now ready for use.

7.2.2 Switching options with the infrared remote control (C3)

ON = product switch on

OFF = product switch off

R = red, G = green, B = blue, W = white + 12 mixed

colours = Direct colour selection, single-colour mode

FLASH1 = Automatic colour change mode, 3 colours

FLASH2 = Automatic colour change mode, 7 colours

SMOOTH = Gradual colour change

FADE = Automatic fading one and off, 3 colours

ARROW UP/DOWN = Dual function:

1. In single-colour mode: Increase/reduce brightness, 6 levels
2. In colour-change mode: Increase/decrease colour change speed

WARNING!

Due to the extremely fast speed of the light change, sight impairments could occur under certain circumstances with children or people who have a disorder (e.g. due to psychological disorders).

Hang up product (E)

- a) without suspension cable with 2 carabiner hooks **4**
 - Hang the product up on an existing hook or similar.
- b) with suspension cable with 2 carabiner hooks **4**
 - Attach both carabiner hooks to the product as shown and hang the suspension cable with 2 carabiner hooks **4** on an existing hook or similar.
- c) with suspension cable with 2 carabiner hooks **4**
 - Attach a carabiner hook to the product as shown and hang the other carabiner hook up on the suspension cable on an existing hook or similar.

NOTE!

- Make sure that the place is suitable.
- Make sure that the product is safeguarded from falling down.
- Make sure that there is sufficient free space around the product, in case the product starts to swing. It could hit another object and cause damage. There is a risk of material damage.

8. Replacing the infrared remote control battery (D)

If your infrared remote control **3** no longer functions, it may be that the battery is empty and must be replaced.

To replace the infrared remote control **3** battery, proceed as follows:

1. Push the battery compartment lock inward as shown.
2. Pull out the battery compartment as shown, and remove the depleted battery.
3. Insert a new battery into the battery compartment as shown.

NOTE!

Only use type CR2025 batteries. Make sure that the polarity is correct when inserting a new battery. (For information on how to dispose of used batteries, see Chapter "12. Disposal".)

4. Push the battery compartment back into the infrared remote control **3** until you hear it click into

place. Your infrared remote control **3** is now ready for use again.

9. Storage

NOTE!

If you do not intend to use the product in the winter, we recommend storing it. This way, the service life will be extended of the installed rechargeable battery and battery.

1. Clean the product as described under "10. Cleaning and care instructions".
2. Remove the depleted batteries from the infrared remote control
3. If available, wrap the product in bubble wrap or similar.
4. Store the product in a dry, warm place that is protected from UV light.
5. Store the infrared remote control with the removed battery in a place that is not accessible for children.

10. Cleaning & care instructions

CAUTION!

Risk of injury!



There is a risk of electric shock!

- only clean with a damp cloth
- only use a mild detergent.
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not use sharp-edged tools, such as spatulas or similar, they can damage the surface

11. Conformity declaration



This device complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of the European Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The complete original conformity declaration is available from the importer.

12. Disposal

Disposal of the packaging



The packaging and operating instructions are made of 100 % environmentally friendly materials, which you may dispose of at local recycling centres.

Disposal of the product



The product may not be disposed of with normal household waste. Please find out about

disposal options for the product from your local authority or town administration.

Disposal of the battery / rechargeable battery



- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments.
- Batteries and disposable batteries are not permitted to be disposed of with household waste. They contain harmful heavy metals. Marking: Pb (= lead), Hg (= mercury), Cd (= cadmium). You are legally obligated to return used batteries and rechargeable batteries. After use, you can either return batteries to our point of sale or in the direct vicinity (e.g. with a retailer or in municipal collection centres) free of charge. Batteries and rechargeable batteries are marked with a crossed-out waste bin.

13. Warranty

Warranty from TRADIX GmbH & Co. KG

Dear customer, the warranty on this product is 3 years from the purchase date. In the event of defects in this product, you are entitled to exercise your statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty described in the following.

14. Warranty conditions

The warranty begins on the date of purchase. Please keep the original receipt. This document is required as verification of the purchase.

If a material or manufacturing defect arises within three years from the purchase date of this product, the product will be repaired or replaced, as per our choice, at no charge to you. This warranty service requires the submission of the purchase receipt and the defective product within the three-year period and a short written description of the defect and when it arose.

If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. The warranty period does not restart with the repair or replacement of the product.

Guarantee period and statutory claims for defects

The guarantee period will not be extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects which may possibly already exist upon purchase must be reported immediately

after unpacking. After the guarantee period has expired, required repairs shall be subject to a charge.

Scope of guarantee

The device has been carefully produced under strict quality guidelines and conscientiously inspected prior to delivery. The guarantee service applies to material or manufacturing faults. This guarantee does not extend to product parts, which are exposed to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches, battery packs or which are made of glass. This guarantee shall lapse, if the product is damaged, not used properly or maintained properly. For proper use of the product, all of the instructions in the operating instructions must be precisely complied with. Purposes and actions, which are dissuaded from or warned about in the operating instructions must be avoided.

The product is only intended for private and not commercial use. In the case of abusive and improper handling, use of force and with interventions, which are not performed by our authorised service branch, the guarantee shall lapse.

Processing in the case of a guarantee claim.

To ensure quick processing of your concern, please follow the instructions below:

- Please have the till receipt and article number available (e.g. IAN 351868_2007) as proof of the purchase.
- You can find the article number on the rating plate on the product, as an engraving on the product, the title place of your instructions (bottom left) or the sticker on the back or underside of the product.
- If malfunctions or other defects occur, first contact the service department below by telephone or e-mail.
- You can then send a product that has been recorded as being defective, including the proof of purchase (till receipt) and stating what the defect is and when it occurred, postage-free to the service address provided to you.

On www.lidl-service.com, you can download these and many other manuals, product videos and installation software.



With this QR code, you can directly reach the Lidl Service website (www.lidl-service.com) and can open your operating instructions by entering the article number (IAN)351868_2007.

15. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

16. Service address

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (free of charge, mobile networks may vary)
E-Mail: tradix-gb@teknihall.com
E-Mail: tradix-ie@teknihall.com

11/2020 / PO31000547
Tradix Item No.: 351868-20-A

IAN 351868_2007



LAMPE LED SOLAIRE

Mode d'emploi

1. Introduction	20
2. Sécurité	21
3. Étendue de la livraison (A)	21
4. Caractéristiques techniques.....	21
5. Consignes de sécurité.....	21
5.1 Consignes de sécurité relatives aux piles.....	22
5.2 Consignes de sécurité relatives aux piles rechargeables.....	23
6. Mise en service.....	23
7. Fonctionnement.....	24
8. Changer la pile de la télécommande à infrarouge (D).....	25
9. Stockage	25
10. Instructions de nettoyage et d'entretien.....	25
11. Déclaration de conformité.....	25
12. Élimination.....	25
13. Garantie.....	26
14. Conditions de garantie	26
15. Distributeur	26
16. Adresse du service	27

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre tous les documents. Conservez les instructions pour référence future.

Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur la produit ou sur l'emballage.

Dans ce qui suit, le Lampe LED solaire est appelé produit.

AVERTISSEMENT !

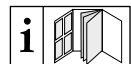
Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.



Remarque concernant l'utilisation de cette mode d'emploi



Ce symbole renvoie à l'utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Ce symbole renvoie à l'utilisation préconisée.



Ce symbole indique de possibles risques concernant les enfants.



Ce symbole indique l'âge minimum d'utilisation du produit.



Ce symbole indique que le produit est un produit spécial.



Ce symbole indique de possibles risques d'électrocution.



Ce symbole indique de possibles risques de surchauffe.



Ce symbole indique de possibles risques d'explosions.



Ce symbole indique de possibles risques concernant l'utilisation des piles (rechargeables).



Ce symbole indique que des piles sont fournies.



Ce symbole désigne un courant continu.



Le produit dispose d'un port USB.



Ce symbole désigne la classe de protection III.
SELV: très basse tension de sécurité



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



Déclaration de conformité (voir chapitre « 11. Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Sécurité

Utilisation conforme



Cet article est prévu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Ce produit ne convient pas pour l'éclairage intérieur.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquide ou dans des pièces humides. Il y a risque de blessures !

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'un utilisation non conforme.



Ce produit est un produit spécial car la lampe peut résister à des conditions physiques extrêmes de -21 °C.

3. Étendue de la livraison (A)

- 1 x Lampe LED solaire **1**
- 1 x crochet **1a**
- 1 x câble de charge USB **2**
- 1 x télécommande à infrarouge **3** avec pile-bouton CR2025 insérée
- 1 x câble de suspension avec 2 mousquetons **4**
- 1 x mode d'emploi (sans illustration)

4. Caractéristiques techniques

- Type : Lampe LED solaire
- IAN : 351868_2007
- N° Tradix : 351868-20-A
- Module à DEL :
- Nombre de DEL : 6 (3 x RVB, 3 x blanc)
- avec capteur crépusculaire

- Puissance totale : max. 0,6 W

Batterie :

- Batterie lithium-ion 1 200 mAh intégré
- Type 18650
- Tension d'alimentation : 3,7 V
- Entrée : Micro-USB, 5 V , 1 A
- Option de charge : Micro-connecteur USB **2a**
- Connexion à une banque d'alimentation ou à une source d'alimentation par un port USB

Panneau solaire polycristallin intégré :

- 6 V

Télécommande à infrarouge :

- Pile CR2025, 3 V lithium incluse

La durée d'éclairage dépend de la fonction d'éclairage sélectionnée

Choix de couleurs : rouge, vert, bleu, blanc + 12 couleurs mélangées

Fonction DIMMER : 6 étapes

Programmes de changement de couleur : FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE

Câble de suspension : 50 cm

Classe de protection : III/

Type de protection : IP44

Date de production : 11/2020

Garantie: 3 ans

5. Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

Risque de blessure et d'étouffement !



Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec la produit ou son emballage !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Un risque de blessures existe !

- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit

et les dangers en résultant.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Respecter les dispositions nationales !

- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

Risque de blessures !

AVERTISSEMENT !

Ne pas utiliser dans un environnement explosible ! Un risque de blessures existe !

- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut. Si vous constatez un défaut sur le produit, faites-le vérifier et réparer si nécessaire avant de le remettre en marche.
- Les DEL ne sont pas remplaçables. En cas de DEL défectueuses, le produit doit être mis au rebut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Le produit ne doit pas être transformé ! Un risque de blessures par électrocution existe !

- Le boîtier ne doit jamais être ouvert et le produit ne doit pas être transformé/modifié. En cas de transformations/modifications, il existe un danger de mort par électrocution. Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.

5.1 Consignes de sécurité relatives aux piles

AVERTISSEMENT !

Danger de mort !

Les piles ne doivent pas être avalées ! Il y a danger de mort !

- Les piles peuvent être mortelles lorsqu'elles sont avalées, c'est pourquoi ce produit et les piles doivent toujours être hors de la portée des jeunes enfants.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, des perforations des tissus mous et la mort. De graves brûlures internes peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion !
- En cas d'ingestion d'une pile, un médecin doit être immédiatement consulté !
- Conserver les piles hors de portée des enfants

AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie et d'explosion !

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitiez pas et / ou ne les ouvrez pas. Il y a sinon risque de surchauffe, d'incendie ou d'éclatement.
- Éloignez l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles risquent d'exploser en cas de surchauffe. Il y a risque de blessures.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues ! Il y a risque de blessures !

- Les piles qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques lorsqu'on les touche. Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues mais portez impérativement des gants de protection appropriés !
- Insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment prévu.
- Ne combinez jamais des piles et des accumulateurs anciens et neufs.
- Stockez vos piles à sec et au froid et à l'abri de tout endroit humide.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Ne court-circuitiez jamais une pile.
- Les piles à jeter perdent une partie de leur énergie, même lorsqu'elles sont stockées.
- Si l'article n'est pas utilisé, veuillez retirer les piles.

- Toute pile déchargée doit immédiatement être retirée pour éviter qu'elle coule et provoque des dommages matériels.
- Les piles vides et les accumulateurs usagés doivent être éliminés conformément aux règles en vigueur.
- Stockez les piles à jeter et les piles déchargées séparément afin d'exclure tout risque de permutations.

5.2 Consignes de sécurité relatives aux piles rechargeables

AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie et d'explosion !

- Éloigner l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles rechargeables risquent d'exploser en cas de surchauffe. Un risque de blessures existe.
- Ne pas faire fonctionner l'article dans son emballage ! Un risque d'incendie existe !

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Ne pas toucher à main nue les piles rechargeables qui ont coulé ! Un risque de blessures existe !

- Les piles rechargeables qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques en cas de contact cutané. Ne pas toucher à main nue aux piles rechargeables qui ont coulé ; porter en conséquence impérativement dans ce cas des gants de protection appropriés !



REMARQUE !

- Ce produit comporte une pile rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Le retrait de la pile rechargeable ne peut être effectué que par le constructeur, son S.A.V. ou par une personne disposant d'une qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Lors de l'élimination du produit, ne pas oublier que ce produit contient une pile rechargeable.

6. Mise en service

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.
Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

Avant la mise en service


Tournez le crochet  dans le module solaire/DEL  5, voir **Fig. B**.


6.1 Charger la batterie (B)


PRUDENCE !







Risque de blessure !

Le produit ne doit pas être chargé dans un environnement humide. Risque de blessure dû à un choc électrique !


- Il n'y a pas de protection IP44 lors de la connexion entre le produit et le câble de charge USB  2 pendant la charge. Le produit ne peut être chargé que dans un environnement sec

La batterie du produit doit être chargée entièrement avec le câble de charge USB livré  2 avant la première utilisation.



Connectez le produit à l'aide du câble de charge USB  2 à un dispositif avec les données techniques appropriées (par ex. réseau avec port USB).

1. Tournez le module solaire/DEL  5 dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le retirer du produit, voir **Fig. B**.
2. Insérez le micro-connecteur USB  2a du câble de charge USB  2 dans la prise  6 du module solaire/DEL  5.
3. Insérez le connecteur USB  2b dans le dispositif de chargement.

REMARQUE !




Lorsque le voyant de charge rouge  7 s'éteint, la batterie est complètement chargée.

REMARQUE !

Le voyant de charge  7 est monté dans le module solaire/DEL  5. Il ne brille qu'à travers le matériau et ne peut être perçu que comme une lueur rouge.

REMARQUE !

La batterie dispose d'une protection contre la surcharge.

1. Déconnectez le module solaire/DEL  5 du dispositif de chargement et débranchez la Micro-connecteur USB  2a.
2. Retournez le module solaire/DEL  5 dans le produit dans le sens des aiguilles d'une montre.

6.2 Chargement par panneau solaire

Le panneau solaire **8** est monté en haut du module solaire/DEL **5**. La batterie peut être chargée à l'aide du panneau solaire **8** monté.

REMARQUE !

Le temps de charge par le panneau solaire **8** dépend de l'intensité du rayonnement solaire.

7. Fonctionnement

REMARQUE !

Le produit est équipé d'un capteur crépusculaire. Le capteur crépusculaire est toujours actif, c'est-à-dire que le produit fonctionne uniquement à la tombée de la nuit.

REMARQUE !

Le produit dispose d'une fonction de mémoire et bascule automatiquement sur le dernier mode défini.

7.1 Manipulation du produit

REMARQUE !

La manipulation du produit n'est possible que lorsque le module solaire/DEL **5** est éteint, voir Fig. B.

7.1.1 Allumer/éteindre le produit (C1)

Pour allumer/éteindre le produit, maintenez enfoncé le bouton COLOR ON/OFF **9** du module solaire/DEL **5** pendant environ 2 secondes.

REMARQUE !

Appuyez sur le bouton COLOR ON/OFF **9** pendant environ 2 secondes pour mettre le produit en veille. Le produit peut alors être réactivé avec la télécommande.

Appuyez sur le bouton COLOR ON/OFF **9** pendant environ 4 secondes pour éteindre complètement le produit. Les DEL s'allument en rouge tant que vous maintenez le bouton enfoncé.

Le produit ne peut alors pas être activé avec la télécommande.

Pour redémarrer, appuyez sur le bouton COLOR ON/OFF **9** pendant 2 secondes.

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton COLOR ON/OFF **9**, vous basculez entre les modes blanc, rouge, vert, bleu, jaune, turquoise, violet et SMOOTH.

7.2 Utilisation de la télécommande à infrarouge

7.2.1 Activer la télécommande à infrarouge (C2)

La pile de la télécommande à infrarouge **3** est protégée contre le déchargement par un film (C) à la livraison. Retirez-les avant la première utilisation, comme indiqué. La télécommande à infrarouge **3** est maintenant prête à être utilisée.

7.2.2 Options de commutation de la télécommande à infrarouge (C3)

ON = allumer le produit

OFF = éteindre le produit

R = rouge, G = vert, B = bleu, W = blanc + 12 couleurs mélangées = sélection directe de couleurs, mode de couleur unique

FLASH1 = Mode de changement de couleur automatique, 3 couleurs

FLASH2 = Mode de changement de couleur automatique, 7 couleurs

SMOOTH = Changement de couleur en douceur

FADE = masquage et affichage automatique, 3 couleurs

FLÈCHE HAUT/BAS = double fonction :

1. En mode de couleur unique : Augmenter/diminuer la luminosité, 6 niveaux
2. En mode de changement de couleur : Augmenter/diminuer la vitesse de changement de couleur

AVERTISSEMENT !

La vitesse extrêmement rapide du changement de lumière peut entraîner dans certaines circonstances une altération de la vision chez les enfants ou les personnes présentant une fragilité (par ex. maladies psychiques).

Accrocher le produit (E)

- a) sans câble de suspension avec 2 mousquetons **4**
 - Accrochez le produit sur un crochet existant ou un élément similaire.
- b) avec câble de suspension avec 2 mousquetons **4**
 - Fixez les deux crochets au produit comme indiqué et accrochez le câble de suspension avec 2 mousquetons **4** sur un crochet existant ou un élément similaire.
- c) avec câble de suspension avec 2 mousquetons **4**
 - Fixez un crochet au produit comme indiqué et accrochez l'autre câble de suspension sur un cro-

chet existant ou un élément similaire.

REMARQUE !

- Assurez-vous que l'emplacement est approprié.
- Assurez-vous que le produit est bien protégé contre toute chute.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre autour du produit si celui-ci devait faire des mouvements d'oscillation. Il pourrait heurter un autre objet et causer des dommages. Il existe un risque de dommages matériels.

8. Changer la pile de la télécommande à infrarouge (D)

Si votre télécommande à infrarouge **3** cesse de fonctionner, il se peut que la pile soit morte et doive être remplacée.

Pour changer la pile de la télécommande à infrarouge **3**, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le loquet du compartiment de pile vers l'intérieur, comme indiqué.
2. Tirez le compartiment de pile comme indiqué et retirez la pile usée.
3. Insérez une nouvelle pile dans le compartiment, comme indiqué.

REMARQUE !

Utilisez uniquement des piles de type CR2025. Lorsque vous insérez une nouvelle pile, veillez à la polarité correcte. (Pour l'élimination des piles usagées, voir « 12. Élimination ».)

4. Remettez le compartiment à piles dans la télécommande infrarouge **3** jusqu'à ce qu'il s'encliquette de manière audible. Votre télécommande à infrarouge **3** est maintenant prête à être utilisée.

9. Stockage

REMARQUE !

Si vous ne souhaitez pas utiliser le produit en hiver, nous vous recommandons de le ranger en lieu sûr. Cette action prolonge la durée de vie de la batterie intégrée et de la pile en même temps.

1. Nettoyez le produit comme décrit au point « 10. Instructions de nettoyage et d'entretien ».
2. Retirez la pile de la télécommande à infrarouge.
3. Le cas échéant, enveloppez le produit dans un film à bulles ou un élément similaire.
4. Rangez le produit dans un endroit sec, chaud et protégé contre les rayons UV.

5. Rangez la télécommande à infrarouge avec la pile retirée dans un endroit hors de la portée des enfants.

10. Instructions de nettoyage et d'entretien

PRUDENCE !

Risque de blessure !



Il existe un risque d'électrisation !

- nettoyer uniquement avec un chiffon humide
- utiliser uniquement un détergent doux
- ne pas utiliser de détergent ni de produit chimique dur
- ne pas utiliser de produits tranchants, comme par exemple des spatules ou des éléments similaires, ils peuvent endommager la surface

11. Déclaration de conformité



Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSD 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

12. Élimination

Élimination de l'emballage



L'emballage et la notice d'utilisation sont constitués à 100 % de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit



Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez-vous informer auprès de votre commune ou de l'administration de votre ville concernant les possibilités d'élimination du produit.

Élimination de la pile / pile rechargeable



- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66 / CE et ses compléments.
- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé(e) par la loi de rendre les piles et les

accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.

13. Garantie

Garantie de la TRADIX GmbH & Co. KG

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produits. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

14. Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs, les piles

ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (par ex. IAN 351868_2007) comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page de ouverture de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 351868_2007.

15. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

16. Adresse du service

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER / BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

E-Mail: tradix-be@teknihall.com

11/2020 / PO31000547

N° Tradix : 351868-20-A

IAN 351868_2007

NL BE

LED-SOLARLAMP**Gebruiksaanwijzing**

1. Inleiding	28
2. Veiligheid	29
3. Leveringsomvang (A)	29
4. Technische gegevens	29
5. Veiligheidsinstructies	29
5.1 Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen	30
5.2 Veiligheidsinstructies voor accu's	31
6. Ingebruikname	31
7. Bediening	32
8. Batterij van de infraroodafstandsbediening vervangen (D)	33
9. Opbergen	33
10. Reinigings- & verzorgingsinstructies	33
11. Conformiteitsverklaring	33
12. Afvalverwerking	33
13. Garantie	34
14. Garantieverwaarden	34
15. Distributeur	34
16. Serviceadressen	34

1. Inleiding

Van harte gefeliciteerd!

U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft. Bewaar de instructies voor toekomstige referentie.

Tekentoelichting

De volgende symbolen en signalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing op de product of op de verpakking gebruikt.

Hierna wordt het LED-Solarlamp product genoemd.

! WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kann hebben.

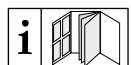
! VOORZICHTIG!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met

een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kann hebben.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade of geeft u nuttige aanvullende informatie over het gebruik.



Instructie voor het in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing



Dit symbool geeft het gebruik zoals binnenshuis aan.



Dit symbool geeft het gebruik ervan aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot kinderen aan.



Dit symbool geeft de leeftijdsclassificatie van het product aan.



Dit symbool geeft aan dat het product een speciaal product is.



Dit symbool geeft een mogelijk gevaar van een elektrische schok aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot oververhitting aan.



Dit symbool geeft de mogelijke gevaren met betrekking tot explosies aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren aan bij het omgaan met batterijen/accu's.



Dit teken geeft aan dat de batterijen bij de leveringsomvang zijn inbegrepen.



Dit teken betekent gelijkstroom.



Het product heeft een USB-poort.



Dit symbool betekent beschermingsklasse III. SELV: veilige extra-lage spanning



Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.



CE Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk „11. Conformiteitsverklaring“): Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle van toepassing zijnde communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

2. Veiligheid
Gebruik voor het beoogde doel

Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis en buitenshuis.



Dit product is niet geschikt voor binnenverlichting.

! WAARSCHUWING!**Letselgevaar!**

Het product mag niet worden gebruikt in de buurt van vloeistoffen of in vochtige ruimten. Er bestaat letselgevaar!

bestaat letselgevaar!

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.



Dit product is een speciaal product omdat het verlichtingsmiddel bestand is tegen extreme fysieke omstandigheden van -21 °C.

3. Leveringsomvang (A)

- 1 x LED-Solarlamp **1**
- 1 x Haken **1a**
- 1 x USB-laadkabel **2**
- 1 x infraroodafstandsbediening **3** met geplateerde knoopcel CR2025
- 1 x ophangkoord met 2 karabijnhaken **4**
- 1 x gebruiksaanwijzing (zonder afb.)

4. Technische gegevens

- Type: LED-Solarlamp
IAN: 351868_2007
Tradix-nr.: 351868-20-A
LED-module:
- Aantal LED: 6 (3 x RGB, 3 x wit)
 - met schemensensor
 - totale productie: max. 0,6 W
- Accu:
- geïntegreerde 1.200 mAh Lithium-ion-accu
 - type 18650
 - bedrijfsspanning: 3,7 V

- invoer: Micro-USB, 5 V, 1 A
 - laadoptie: USB-microstekker **2a**
- Verbinding met de energiebank of voedingseenheid met USB-poort.

Geïntegreerd polykristallijn zonnepaneel:

- 6 V
- Infraroodafstandsbediening:
 - incl. CR2025-batterij, 3 V lithium
- Lichtduur is afhankelijk van de geselecteerde lichtfunctie
- Kleurselectie: rood, groen, blauw, blauw, wit + 12 gemengde kleuren
- Dimmerfunctie: 6 stappen
- Kleuraanpassingsprogramma: FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE
- Ophangkoord: 50 cm
- Beschermingsklasse: III / $\lt;img alt="Lightning bolt icon" style="vertical-align: middle;"/>$
- Beschermingsklasse: IP44
- Productiedatum: 11/2020
- Garantie: 3 jaar

5. Veiligheidsinstructies**! WAARSCHUWING!****Gevaar voor verwonding en verstikking!**

Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.
- Berg zowel het product als de verpakking buiten het bereik van kinderen op.

! WAARSCHUWING!**Letselgevaar!**

Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar! Er bestaat letselgevaar!



- Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis moeten tijdens het gebruik van

- de tuinslang onder toezicht staan en/of geïnstrueerd worden in het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Onderhoud en/of schoonmaken van het product mag niet zonder toezicht. Worden uitgevoerd door kinderen.

Neem de nationale voorschriften in acht!

- Neem de geldende nationale regels en voorschriften in acht tijdens het gebruik en de verwijdering van het product.

! WAARSCHUWING!**Letselgevaar!****Niet gebruiken in Ex-omgevingen!
Er bestaat letselgevaar!**

- Het product mag niet worden gebruikt in een explosiegevaarlijke (Ex) omgeving. Het product is niet goedgekeurd voor een omgeving waarin ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn.

! WAARSCHUWING!**Letselgevaar!****Er mag geen defect product worden gebruikt!
Er bestaat letselgevaar!**

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten. Als u een defect in het product constateert, laat het product dan controleren en, indien nodig, repareren voordat u het weer in gebruik neemt.
- De LED's kunnen niet worden vervangen. Als de LED's defect zijn, moet het product worden afgevoerd.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.

! WAARSCHUWING!**Letselgevaar!****Er mag niet met het product worden gemanipuleerd!
Er bestaat letselgevaar door elektrische schokken!**

- De behuizing mag in geen geval worden geopend en het product mag niet worden gemanipuleerd/gewijzigd. Bij manipulaties/wijzigingen bestaat er levensgevaar door elektrische schokken. Manipulaties/wijzigingen zijn om goedkeuringsredenen (EEG) verboden.
- Het product mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt.

5.1 Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen**! WAARSCHUWING!****Levensgevaar!****Er mogen geen batterijen worden****ingeslikt! Er bestaat levensgevaar!**

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Daarom moeten dit product en de daarbijbehorende batterijen buiten het bereik van jonge kinderen worden gehouden.
- Inslikken kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Binnen 2 uur na inslikken kunnen er ernstige inwendige brandwonden ontstaan!
- Als een batterij is ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts!
- Berg de batterijen buiten het bereik van kinderen op.

! WAARSCHUWING!**Brand- en ontploffingsgevaar!**

- Laad niet-oplaadbare batterijen niet nog een keer op, sluit ze ook niet kort en maak ze niet open. Dit kan oververhitting, brandgevaar, of barsten tot gevolg hebben.



- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de batterijen kunnen exploderen als gevolg van oververhitting. Er bestaat letselgevaar!

! WAARSCHUWING!**Letselgevaar!****Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken!
Er bestaat letselgevaar!**

- Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken wanneer ze in contact komen met de huid. Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen dragen!
- Plaats de batterijen volgens hun polariteit in het daarvoor bestemde batterijvakje.
- Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen of oplaadbare batterijen.
- Bewaar uw batterijen droog en koel, niet vochtig.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.
- Sluit batterijen niet kort.
- Wegwerpbatterijen verliezen ook een deel van hun energie tijdens de opslag.
- Verwijder de batterijen wanneer niet in gebruik.
- Ontladen batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd om lekkage van de batterijen en daarmee schade aan het apparaat te voorkomen.
- Lege batterijen of gebruikte oplaadbare batterijen moeten op de juiste manier worden weggegooid.

- Bewaar wegwerpbatterijen gescheiden van lege batterijen om verwarring te voorkomen.

5.2 Veiligheidsinstructies voor accu's**! WAARSCHUWING!****Brand- en explosiegevaar!**

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de accu kan exploderen door oververhitting. Er bestaat letselgevaar!



- De product niet in de verpakking gebruiken! Er bestaat brandgevaar!

! WAARSCHUWING!**Letselgevaar!****Lekkende accu's niet met blote handen aanraken!
Er bestaat letselgevaar!**

- Lekkende of beschadigde accu's kunnen brandwonden veroorzaken als ze in contact komen met de huid. Lekkende accu's niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte beschermende handschoenen dragen!

LET OP!

- Dit product heeft een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Het verwijderen van de accu mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of de klantendienst van de fabrikant of door een gekwalificeerd persoon om risico's te voorkomen.
- Wanneer u het product weggooit, moet u zich ervan bewust zijn dat dit product een oplaadbare batterij bevat.

6. Ingebruikname

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.
Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

Vóór de ingebruikname

Draai de haak **1d** in de Solar-/LED-Module **5**, zie **afb. B**

6.1 Accu opladen (B)**! VOORZICHTIG!****Letselgevaar!****Het product mag niet met de voedingseenheid in een vochtige omgeving worden opgeladen. Er bestaat letselgevaar door elektrische schokken!**

- Tijdens het opladen bestaat er geen IP44-bescherming bij de verbinding tussen product en de USB-laadkabel **2**. Het opladen van het product mag alleen in een droge omgeving plaatsvinden.

De accu van het product moet voor het eerste gebruik met de meegeleverde USB-laadkabel **2** volledig worden opgeladen.

Sluit het product met behulp van de USB-laadkabel **2** aan op een geschikt apparaat met de juiste technische gegevens (bijv. voedingseenheid met USB-poort).

1. Draai de Solar-/LED-Module op zonne-energie **5** naar links van het product af, zie **afb. B**.
2. Steek de USB-microstekker **2a** van de USB-laadkabel **2** in de aansluiting **6** van de LED-module op zonne-energie **5**.
3. Steek de USB-stekker **2b** in het apparaat dat wordt opgeladen.

LET OP!

Als het rode laadlampje **7** uitgaat, is de accu volledig opgeladen.

LET OP!

Het laadlampje **7** is in de LED-module op zonne-energie **5** aangebracht. Het schijnt alleen door het materiaal heen en kan alleen maar gezien worden als een rode gloed.

LET OP!

De accu beschikt over een overlaadbeveiliging.

1. Ontkoppel de LED-module op zonne-energie **5** van het apparaat dat wordt opgeladen en haal de USB-microstekker **2a** eruit.
2. Draai de LED-module op zonne-energie **5** weer naar rechts in het product.

6.2 Opladen met behulp van het zonnepaneel

Het zonnepaneel **8** is vast bovenop de LED-module op zonne-energie **5** gemonteerd. De accu kan met behulp van het ingebouwde zonnepaneel **8** worden opgeladen.

LET OP!

De laadtijd met behulp van het zonnepaneel **8** is afhankelijk van de intensiteit van de zonnestraling.

7. Bediening**LET OP!**

Het product is met een schemersensor uitgerust. De schemersensor is altijd actief, d.w.z. dat het product alleen tijdens de schemering/in het donker werkt.

LET OP!

Het product beschikt over een Memory-functie en schakelt automatisch over naar de laatst ingestelde modus.

7.1 Bediening van het product**LET OP!**

Bediening van het product is alleen mogelijk als de LED-module op zonne-energie is uitgeschakeld **5**, zie afb. B.

7.1.1 Product aan-/uitzetten (C1)

Voor het aan-/uitzetten, houdt u de COLOR AAN/UIT-knop **9** op de LED-module op zonne-energie **5** ongeveer 2 seconden lang ingedrukt.

LET OP!

Als u ongeveer 2 seconden lang op de COLOR AAN/UIT-knop **9** drukt, wordt het product in de slaapstand gezet. Het product kan dan met de afstandsbediening opnieuw worden geactiveerd.

Als u ongeveer 4 seconden op de COLOR AAN/UIT-knop **9** drukt, wordt het product helemaal uitgezet. De LED's branden rood zolang de toetsen ingedrukt worden gehouden.

Het product kan daarna niet met de afstandsbediening worden geactiveerd.

Om opnieuw aan te zetten, drukt u 2 seconden lang op de COLOR AAN/UIT-knop **9**.

Door 1 x drukken op de COLOR AAN/UIT-knop **9** kunt u schakelen tussen de modussen Wit, Rood, Groen, Blauw, Geel, Turkoois, Paars en SMOOTH.

7.2 Bediening met de infraroodafstandsbediening**7.2.1 Infraroodafstandsbediening activeren (C2)**

De batterij van de infraroodafstandsbediening **3** is

bij levering tegen ontlading beschermd met een laag folie (c). Trek deze voor het eerste gebruik zoals afgebeeld eraf. De infraroodafstandsbediening **3** is nu klaar voor gebruik.

7.2.2 Schakelmogelijkheden met de infraroodafstandsbediening (C3)

ON = Product aanzetten

OFF = Product uitzetten

R = rood, G = groen, B = blauw, W = wit + 12 kleuren = directe kleurselectie, enkele kleurmodus.

FLASH1 = Automatische kleuraanpassingmodus, 3 kleuren

FLASH2 = Automatische kleuraanpassingmodus, 7 kleuren

SMOOTH = Zachte kleuraanpassing

FADE = Automatisch weergeven en verbergen, 3 kleuren

PIJLTJE OMHOOG/OMLAAG = dubbele functie:

1. In de enkele kleurmodus: Helderheid verhogen/verlagen, 6 stappen
2. In de kleuraanpassingmodus: Kleurveranderingssnelheid verhogen/verlagen

! WAARSCHUWING!

Door de extreem hoge snelheid van de lichtverandering kan er verminderd gezichtsvermogen optreden bij kinderen of personen met een verleden van stress (bijv. psychische aandoeningen).

Product ophangen (E)

- a) zonder ophangkoord met 2 karabijnhaken **4**
 - Hang het product aan een beschikbare haak of iets dergelijks.
- b) met ophangkoord met 2 karabijnhaken **4**
 - Bevestig de twee karabijnhaken aan het product zoals afgebeeld en hang het ophangkoord met 2 karabijnhaken **4** aan een beschikbare haak of iets dergelijks.
- c) met ophangkoord met 2 karabijnhaken **4**
 - Bevestig een karabijnhaak zoals afgebeeld op het product en bevestig de andere karabijnhaak aan een beschikbare haak of iets dergelijks.

LET OP!

- Controleer dat het een geschikte plek is.
- Controleer dat het product beveiligd is tegen vallen.
- Let erop dat er voldoende ruimte rondom het product is als het product begint te schommelen. Het zou tegen een ander voorwerp aan kunnen bot-

sen en schade veroorzaken. Er bestaat gevaar voor materiële schade.

8. Batterij van de infraroodafstandsbediening vervangen (D)

Als uw infraroodafstandsbediening **3** niet meer werkt, is het mogelijk dat de batterij leeg is en vervangen moet worden.

Om de batterij van de infraroodafstandsbediening **3** te vervangen, gaat u als volgt te werk:

1. Druk de vergrendeling van het batterijvakje naar binnen zoals afgebeeld.
2. Trek het batterijvakje zoals afgebeeld eruit en verwijder de gebruikte batterij.
3. Plaats een nieuwe batterij in het batterijvakje zoals afgebeeld.

LET OP!

Gebruik alleen batterijen van het type CR2025. Let erop dat de polariteit correct is bij het plaatsen van een nieuwe batterij. (Informatie over het afvoeren van gebruikte batterijen, treft u aan onder „12. Afvalverwerking“.)

4. Schuif het batterijvakje weer terug in de infraroodafstandsbediening **3**, tot het hoorbaar vastklikt. Uw infraroodafstandsbediening **3** is nu weer klaar voor gebruik.

9. Opbergen**LET OP!**

Als u het product niet in de winter wilt gebruiken, raden wij u aan het product op te bergen. Hierdoor wordt tegelijkertijd de gebruiksduur van zowel de geïnstalleerde accu als van de batterij verlengd.

1. Reinig het product zoals onder punt „10. Reinigings- & verzorgingsinstructies“ beschreven.
2. Verwijder de batterij uit de infraroodafstandsbediening.
3. Verpak het product, indien beschikbaar, in bubbelplastic of iets dergelijks.
4. Berg het product op een koele, droge en tegen UV-licht beschermde plek op.
5. Berg de infraroodafstandsbediening met de batterij verwijderd op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.

10. Reinigings- & verzorgingsinstructies**! VOORZICHTIG!****Letselgevaar!****Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!**

- alleen met een vochtige doek schoonmaken
- gebruik alleen een mild schoonmaakmiddel
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- gebruik geen producten met scherpe randen zoals spatels en dergelijke, hiermee kan het oppervlak worden beschadigd.

11. Conformiteitsverklaring

CE Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU met betrekking tot de naleving van de essentiële eisen en andere relevante regelgeving. De volledige originele conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de importeur.

12. Afvalverwerking**Verpakking weggoien**

De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van 100% milieuvriendelijke materialen die u kunt weggoien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.

Product afvoeren

Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem contact op met uw gemeente of gemeente voor informatie over de afvoermogelijkheden van het product.

Batterijen / oplaadbare batterijen weggoien

- Defecte of gebruikte oplaadbare batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Richtlijn 2006/66/EG en de wijzigingen daarop.
- Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze bevatten schadelijke zware metalen. Markering: Pb (= lood), Hg (= kwik), Cd (= cadmium). U bent wettelijk verplicht gebruikte en oplaadbare batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. in winkels of gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak.

13. Garantie

Garantie van TRADIX GmbH & Co. KG.

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

14. Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons - naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

Omvang van de garantie

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgera-

den of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

Verwerking in geval van een garantieclaim

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 351868_2007) bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing (links-onder) of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.



Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 351868_2007 in te voeren.

15. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

16. Serviceadressen

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER/BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)

E-Mail: tradix-nl@teknihall.com

E-Mail: tradix-be@teknihall.com

11/2020 / PO31000547

Tradix-nr.: 351868-20-A

IAN 351868_2007

LAMPA SOLARNA LED

Instrukcja obsługi

1. Wprowadzenie	36
2. Bezpieczeństwo.....	37
3. Zakres dostawy (A).....	37
4. Dane techniczne.....	37
5. Zasady bezpieczeństwa.....	37
5.1 Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami	38
5.2 Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z akumulatorami	39
6. Uruchomienie.....	39
7. Obsługa	40
8. Wymiana baterii w pilocie obsługi na podczerwień (D)	41
9. Przechowywanie	41
10. Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji	41
11. Deklaracja zgodności.....	42
12. Utylizacja	42
13. Gwarancja	42
14. Warunki gwarancji.....	42
15. Podmiot wprowadzający do obrotu.....	43
16. Adres serwisu.....	43

1. Wprowadzenie

Serdeczne gratulacje!

Zdecydowali się Państwo na wysokogatunkowy produkt. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i zasadami bezpieczeństwa. Używaj tego produktu wyłącznie w sposób opisany w instrukcji i do wymienionych w niej zastosowań. W chwili przekazania produktu innej osobie należy wraz z nim przekazać wszystkie dokumenty. Zachowaj instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i hasła ostrzegawcze są stosowane w niniejszej instrukcji obsługi, na produkcie i na opakowaniu. Poniżej Lampa solarna LED jest określana mianem produktu.

! OSTRZEŻENIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o wysokie ryzyko, którego zlekceważe-

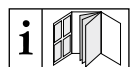
nie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

! OSTROŻNIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, którego zlekceważenie może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA!

Powyższe hasło sygnalizacyjne ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi lub dostarcza użytecznych dodatkowych informacji dotyczących użytkowania.



Informacja dotycząca obchodzenia się z niniejszą instrukcją obsługi



Ten symbol informuje o możliwości użytkowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.



Ten symbol informuje o zasadach użytkowania.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach dla dzieci.



Ten symbol informuje o ograniczeniu wieku.



Ten symbol oznacza, że produkt jest produktem specjalnym.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z porażeniem prądem.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z przegrzaniem.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z wybuchami.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach podczas obchodzenia się z bateriami.



Ten symbol informuje o tym, że zakres dostawy obejmuje baterie.



Ten symbol oznacza prąd stały.



Produkt ma port USB.



Ten symbol oznacza klasę ochrony III. SELV: bezpieczne bardzo niskie napięcie



Ten symbol informuje o utylizacji opakowania i produktu.



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „11. Deklaracja zgodności”): Produkty opatrzone przedstawionym symbolem spełniają wszystkie obowiązujące przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

2. Bezpieczeństwo Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt został przewidziany do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.



Ten produkt nie nadaje się do oświetlenia wewnętrznego.

! OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!

Produkt nie może być używany w pobliżu płynów lub w wilgotnych pomieszczeniach. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Inne zastosowanie lub wprowadzenie zmian w produkcie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Podmiot wprowadzający produkt do obrotu nie odpowiada za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem. Bei diesem Produkt handelt es sich um ein spezielles Produkt - element świetlny wytrzymałe ekstremalne warunki fizyczne w temperaturze -21 °C.

3. Zakres dostawy (A)

1 x Lampa solarna LED **1**

1 x hak **1a**

1 x kabel USB do ładowania baterii **2**

1 x pilot obsługi na podczerwień **3**
wewnątrz bateria w kształcie guzika CR2025

1 x linka do zawieszenia z 2 karabinkami **4**
1x instrukcja obsługi (brak ilustracji)

4. Dane techniczne

Typ: Lampa solarna LED

IAN: 351868_2007

Nr Tradix: 351868-20-A

Moduł LED:

- Liczba diod LED: 6 (3 x RGB, 3 x biała)
- z czujnikiem zmierzchu
- Moc całkowita: maks. 0,6 W

Akumulator:

- zintegrowany akumulator litowo-jonowy 1200 mAh
- Typ 18650
- Napięcie robocze: 3,7 V **---**
- Wejście: Micro-USB, 5 V **---**, 1 A
- Możliwość ładowania: Wtyk mikro USB **2c**
Podłączenie do powerbanku lub zasilacza przez port USB

Zintegrowany panel solarny polikrystaliczny:

- 6 V **---**

Pilot obsługi na podczerwień:

- w zastawie bateria litowa CR2025, 3 V **---**

Czas świecenia zależy od wybranej funkcji świecenia

Wybór barw: czerwony, zielony, niebieski, biały + 12 barw pochodnych

Funkcja ściemniania: 6 poziomów

Programy zmiany kolorów:

FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE

Linka do zawieszenia: 50 cm

Klasa ochrony: III/II

Stopień ochrony: IP44

Data produkcji: 11/2020

Gwarancja: 3 lata

5. Zasady bezpieczeństwa

! OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń i uduszenia!



Jeśli dzieci bawią się produktem lub opakowaniem, mogą go zranić lub zadławić!

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem lub opakowaniem.
- Należy nadzorować dzieci, przebywające w pobliżu produktu.
- Przechowywać produkt do ćwiczeń i opakowanie poza zasięgiem dzieci.

! OSTRZEŻENIE!**Niebezpieczeństwo obrażeń!**

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 8 roku życia! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż i przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową albo z brakiem wiedzy i doświadczenia wyłącznie pod nadzorem i/lub po przekazaniu zasad bezpiecznego użytkowania produktu i zrozumieniu wiążących się z tym zagrożeń.
- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Konserwacja i/lub czyszczenie produktu nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Należy przestrzegać przepisów, obowiązujących w kraju użytkowania!

- Podczas użytkowania i utylizacji produktu należy przestrzegać przepisów i postanowień, obowiązujących w kraju użytkowania.

! OSTRZEŻENIE!**Niebezpieczeństwo obrażeń!**

Nie używać w strefie zagrożonej wybuchem! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Użytkowanie produktu w strefie zagrożonej wybuchem (Ex) jest zabronione. Produkt nie jest dopuszczony do użytku w otoczeniu, w którym znajdują się palne ciecze, gazy lub pyły.

! OSTRZEŻENIE!**Niebezpieczeństwo obrażeń!**

Nie należy użytkować produktu, jeśli jest uszkodzony! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Nie należy użytkować produktu w przypadku zakłóceń działania, uszkodzeń lub wad. W razie stwierdzenia wady produktu przed ponownym użyciem należy produkt sprawdzić i w razie potrzeby naprawić.
- Diody LED nie mogą być wymieniane. W razie uszkodzenia diod LED produkt podlega utylizacji.
- Niefachowe naprawy mogą spowodować poważne ryzyko dla użytkownika.

! OSTRZEŻENIE!**Niebezpieczeństwo obrażeń!**

Nie należy manipulować produktem! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem!

- W żadnym razie nie otwierać obudowy i nie manipulować/nie modyfikować produktu. Manipulacje/modyfikacje stanowią zagrożenie dla życia w wyniku porażenia prądem. Ze względu na dopuszczenie (CE) manipulacje/modyfikacje są zabronione.
- Nie należy przykrywać produktu podczas pracy.

5.1 Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami**! OSTRZEŻENIE!****Zagrożenie życia!**

Nie połykać baterii! Zagrożenie życia!

- Połknięcie baterii grozi śmiercią, dlatego artykuł i dołączone do niego baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- połknięcie może doprowadzić do poparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. W ciągu 2 godzin po połknięciu możliwe jest wystąpienie ciężkich poparzeń chemicznych. W razie połknięcia baterii udaj się niezwłocznie do lekarza.
- Baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

! OSTRZEŻENIE!**Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu!**

- Baterii nie przeznaczonych do wielokrotnego ładowania nie wolno ładować, zwierać ani otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru i rozerwania.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła i chroń przed bezpośrednim nasłonecznieniem, ponieważ przegrzanie może spowodować wybuch baterii. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała.

! OSTRZEŻENIE!**Ryzyko obrażeń ciała!**

Nie dotykaj gołymi rękami baterii, z których wyciekł elektrolit! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Dotknięcie baterii z wyciekami elektrolitu lub uszkodzeniami może spowodować poparzenie skóry. Nie dotykaj gołymi rękami baterii, z których wyciekł elektrolit, lecz koniecznie załóż odpowiednie rękawice ochronne!
- Wkładaj baterie do przeznaczonych do tego kieszeni z uwzględnieniem podanej biegunowości.
- Nie łącz starych baterii z nowymi ani z akumulatorami.
- Przechowuj baterie w suchym, chłodnym miejscu, bez wilgoci.
- W żadnym razie nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie zwieraj baterii.
- Jednorazowe baterie tracą częściowo energię także w trakcie składowania.
- Jeżeli nie używasz urządzenia, wyjmij z niego baterie.
- Rozładowane baterie należy jak najszybciej wyjąć, aby uniknąć wycieku elektrolitu i w konsekwencji uszkodzenia urządzenia.
- Rozładowane baterie i zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z obowiązującymi zasadami.
- Nie przechowuj baterii jednorazowych razem z bateriami rozładowanymi, aby uniknąć pomyłki.

5.2 Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z akumulatorami**! OSTRZEŻENIE!****Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu!**

- Należy trzymać produkt z dala od źródeł ciepła i chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem, ponieważ przegrzanie może spowodować wybuch akumulatora. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała.
- Nie używać produktu, gdy znajduje się ona w opakowaniu! Niebezpieczeństwo pożaru!

! OSTRZEŻENIE!**Ryzyko obrażeń ciała!**

Nie należy dotykać gołymi rękami akumulatorów, z których wyciekł elektrolit! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Dotknięcie akumulatorów z wyciekami elektrolitu lub uszkodzeniami może spowodować poparzenie skóry. Nie należy dotykać gołymi rękami akumulatorów, z których wyciekł elektrolit, lecz koniecznie należy założyć rękawice ochronne!

WSKAZÓWKA!

- Produkt wyposażono w zabudowany akumulator, niemożliwy do wymiany przez użytkownika. Aby uniknąć zagrożeń, baterię może usunąć tylko producent lub agent serwisowy albo osoba o podobnych kwalifikacjach.
- Podczas utylizacji produktu należy pamiętać o tym, że ten produkt zawiera baterie wielokrotnego ładowania.

6. Uruchomienie

1. Zdjąć cały materiał opakowaniowy.
2. Należy sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. Jeżeli tak się nie dzieje, należy zgłosić się pod podany adres serwisowy.

Przed uruchomieniem

Zamocuj haczyk **1a** modułu solarny/LED **5**, patrz **Rys. B**.

6.1 Ładowanie baterii (B)**! OSTRZEŻENIE!****Ryzyko obrażeń ciała!**

Nie należy ładować produktu w środowisku wilgotnym. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem!

- Podczas ładowania nie istnieje ochrona IP 44 w warunkach połączenia produktu z użyciem ładowarki z kablem USB **2**. Ładowanie produktu dozwolone jest tylko w suchym środowisku.

Przed pierwszym uruchomieniem należy całkowicie naładować akumulator produktu za pomocą dołączonej ładowarki z kablem USB **2**.

Należy podłączyć produkt za pomocą ładowarki z kablem USB **2** do urządzenia o właściwych danych technicznych (np. zasilacza sieciowego z portem USB).

1. Należy obracać moduł solarny/LED **5** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara od produktu na zewnątrz, patrz **rys. B**.
2. Należy wsunąć wtyk USB mikro **2a** ładowarki z kablem USB **2** do gniazda **6** modułu solarnego / LED **5**.
3. Należy wsunąć wtyk USB **2b** do urządzenia ładowającego.

WSKAZÓWKA!

Gdy akumulator jest w pełni naładowany **7**, gaśnie czerwona lampka sygnalizacyjna.

WSKAZÓWKA!

Kontrolka ładowania **7** zamontowana jest w module solarnym / LED **5**. Prześwietlona przez materiał jest widoczna jako czerwone światełko.

WSKAZÓWKA!

Bateria wyposażona jest w zabezpieczenia przed przeładowaniem.

1. Odłączyć moduł solarny/LED **5** od urządzenia ładującego i odłączyć mikro wtyczkę USB. **2a**.
2. Należy obracać moduł solarny/LED **5** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do wewnątrz produktu.

6.2 Ładowanie za pośrednictwem panelu solarnego

Panel solarny **8** jest zabudowany na stałe w moduł solarny / LED **5**. Możliwe jest ładowanie baterii lampy za pomocą zabudowanego panelu solarnego **8**.

WSKAZÓWKA!

Czas ładowania za pomocą panelu solarnego **8** zależy od intensywności nasłonecznienia. Ładowanie panelem solarnym **8** przewidziane jest jako pomocnicza możliwość ładowania w obszarze zewnętrznym w celu wydłużenia czasu świecenia. Pełne naładowanie akumulatora możliwe jest wyłącznie za pomocą przyłącza USB.

7. Obsługa**WSKAZÓWKA!**

Produkt jest wyposażony w czujnik zmierzchu. Czujnik zmierzchu jest zawsze aktywny, tzn. produkt działa wyłącznie po zmierzchu / w ciemności.

WSKAZÓWKA!

Produkt wyposażono w funkcję pamięci, dzięki której włącza się on automatycznie w ostatnio ustawionym trybie.

7.1 Obsługa przy produkcji**WSKAZÓWKA!**

Obsługa bezpośrednia możliwa jest wyłącznie wtedy, gdy moduł solarny/LED **5** jest odkręcony, patrz rys. B.

7.1.1 Włączanie/wyłączanie produktu (C1)

W celu włączenia/wyłączenia należy przycisnąć i przytrzymać przycisk COLOR ON/OFF **9** na module solarnym/LED **5** przez około 2 sekundy.

WSKAZÓWKA!

Wciśnięcie przycisku COLOR ON/OFF **9** i przytrzymanie przez 2 sekundy przełącza produkt w stan spoczynku. Możliwe jest ponowne aktywowanie produktu pilotem do obsługi zdalnej.

Wciśnięcie przycisku COLOR ON/OFF **9** i przytrzymanie przez 4 sekundy wyłącza produkt całkowicie. Podczas przytrzymywania przycisków diody LED świecą w kolorze czerwonym

Po tym czasie możliwe jest ponowne aktywowanie produktu pilotem do obsługi zdalnej.

W celu ponownego włączenia produktu należy wciśnąć przycisk COLOR ON/OFF **9** i przytrzymać przez 2 sekundy.

Wciśnięcie 1 x przycisku COLOR ON/OFF **9** powoduje zmianę na kolejny dostępny tryb świecenia z następujących: światło białe, czerwone, zielone, niebieskie, żółte, turkusowe, fioletowe i SMOOTH.

7.2 Obsługa za pośrednictwem pilota obsługi na podczerwień**7.2.1 Aktywowanie pilota obsługi na podczerwień (C2)**

Bateria pilota obsługi na podczerwień **3** chroniona jest na czas wysyłki przed rozładowaniem za pomocą folii (C). Przed pierwszym użyciem należy ją wyciągnąć w sposób następujący. Pilot obsługi na podczerwień **3** jest teraz gotowy do pracy.

7.2.2 Możliwości przełączania za pomocą pilota obsługi na podczerwień (C3)

ON = włączanie produktu

OFF = wyłączenie produktu

R = czerwony, G = zielony, B = niebieski, W = biały + 12 barw pochodnych = bezpośredni wybór barwy, tryb pojedynczej barwy

FLASH1 = tryb automatycznej zmiany barw, 3 barwy

FLASH2 = tryb automatycznej zmiany barw, 7 barw

SMOOTH = łagodna zmiana barw

FADE = automatyczne włączanie i wyłączenie światła, 3 barwy

STRZAŁKA GÓRA / DÓŁ = podwójna funkcja:

1. W trybie pojedynczej barwy: Zmniejszanie / podwyższanie jasności, 6 poziomów
2. W trybie zmiany barw: Podwyższanie / zmniejszanie prędkości zmiany barw

⚠ OSTRZEŻENIE!

Z powodu ekstremalnie dużej szybkości zmiany światła możliwe jest w niektórych okolicznościach, w przypadku dzieci lub osób wykazujących pewne obciążenia (np. schorzenia psychiczne) pogorszenie zdolności widzenia.

Wieszanie produktu (E)

- a) bez linka do zawieszenia z 2 karabinkami **4**
 - Należy zawiesić produkt na obecnym haczyku lub podobnym elemencie.
- b) z linka do zawieszenia z 2 karabinkami **4**
 - Należy zamocować oba karabinki na produkcie, jak pokazano na rysunku i zawiesić linka do zawieszenia z 2 karabinkami **4** na obecnym haczyku lub podobnym elemencie.
- c) z linka do zawieszenia z 2 karabinkami **4**
 - Należy zamocować karabinek na produkcie, jak pokazano na rysunku i zawiesić karabinek na innym haczyku lub podobnym elemencie.

WSKAZÓWKA!

- Należy się upewnić, że miejsce jest odpowiednie.
- Należy się upewnić, że produkt jest chroniony przed upadkiem.
- Należy dopilnować, aby wokół produktu było wystarczająco dużo wolnej przestrzeni, na wypadek gdyby produkt się chwiało. W takim przypadku możliwe byłoby uderzenie w inny obiekt i wywołanie szkód. Ryzyko wystąpienia szkód rzeczowych.

8. Wymiana baterii w pilocie obsługi na podczerwień (D)

Gdy pilot obsługi na podczerwień **3** nie działa, przyczyną może być wyczerpanie baterii i konieczność jej wymiany.

W celu wymiany baterii w pilocie obsługi na podczerwień **3** należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć blokadę komory baterii do wewnątrz,

jak pokazano na rysunku.

2. Należy wysunąć komorę baterii w przedstawiony sposób i wyjąć zużyte baterie.
3. Należy włożyć baterię do gniazda baterii, jak pokazano na rysunku.

WSKAZÓWKA!

-Należy używać tylko baterii typu CR2025. Podczas instalacji baterii należy zwracać uwagę na prawidłowe położenie biegunów. (Informacje dotyczące utylizacji zużytych baterii znajdują się w punkcie „12. Utylizacja“.)

4. Należy wsunąć komorę baterii ponownie do pilota obsługi na podczerwień **3**, powinno być słyszalne zatrzaśnięcie. Pilot obsługi na podczerwień **3** jest ponownie gotowy do pracy.

9. Przechowywanie**WSKAZÓWKA!**

W razie nieużytkowania produktu w zimie zaleca się przechowywanie w odpowiednich warunkach. Wydłuża się tym samym żywotność zabudowanych akumulatorów i baterii.

1. Oczyścić produkt jak opisano w punkcie „10. Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji“.
2. Należy wyjąć baterię z pilota obsługi na podczerwień.
3. Należy zapakować produkt w folię bąbelkową lub podobny dostępny materiał.
4. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed promieniowaniem UV.
5. Pilot obsługi na podczerwień wraz wyjętymi bateriami należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

10. Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji**⚠ OSTRZEŻENIE!****Ryzyko obrażeń ciała!****⚡ Ryzyko porażenia prądem!**

- do czyszczenia używać wyłącznie wilgotnej szmatki
- stosować wyłącznie łagodne środki czyszczące
- nie należy używać ostrych środków czyszczących lub chemikaliów
- nie należy używać produktów o ostrych krawędziach, jak np. szpachla lub podobne, które mogą uszkodzić powierzchnię

11. Deklaracja zgodności

CE W odniesieniu do zgodności z podstawowymi wymaganiami i innymi istotnymi przepisami dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE. Kompletną oryginalną deklarację zgodności można otrzymać od importera.

12. Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie i instrukcja obsługi składają się w 100% z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można zutylizować w lokalnych punktach recyklingu.

Utylizacja produktu

Produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Informacje na temat możliwości utylizacji produktu można uzyskać w gminie lub urzędzie miasta.

Utylizacja baterie / akumulatory

- Uszkodzone i zużyte baterie wielokrotnego ładowania wymagają recyklingu według dyrektywy 2006/66 / WE wraz z uzupełnieniami.
- Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zawierają one szkodliwe metale ciężkie. Oznaczenia: Pb (= ołów), Hg (= rtęć), Cd (= kadm). Użytkownik jest zobowiązany ustawowo do zwrotu zużytych baterii i akumulatorów. Zużyte baterie możesz oddać bezpłatnie w naszym punkcie sprzedaży albo w Twojej okolicy (np. w sklepach lub komunalnych punktach zbiorczych). Baterie i akumulatory są oznakowane przekreślonym śmietnikiem.

13. Gwarancja

Gwarancja TRADIX GmbH & Co. KG

Szanowni klienci, to urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją od daty zakupu. W przypadku wad produktu mogą dochodzić państwo swoich ustawowych roszczeń wobec sprzedawcy produktu. Tych ustawowych roszczeń nie ogranicza nasza przedstawiona poniżej gwarancja.

14. Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu kasowego. Ten dokument stanowi dowód zakupu.

Jeśli w przeciągu trzech lat od daty zakupu tego pro-

duktu ujawni się wada materiałowa lub błąd produkcyjny, produkt – według naszego uznania – zostanie przez nas bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest przedłożenie w czasie trzyletniego okresu gwarancyjnego wadliwego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) oraz krótkie opisanie, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Jeśli nasza gwarancja obejmuje tę wadę, otrzymają państwo naprawiony lub nowy produkt. Wraz z naprawą lub wymianą produktu nie rozpoczyna się nowy okres obowiązywania gwarancji.

Okres gwarancji i roszczenia z tytułu wad

Rękojmia nie wydłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również części wymienionych i naprawionych. Szko- dy i wady produktu obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu. Po upływie okresu gwarancji naprawy są płatne.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem staranności i surowych wytycznych jakości, i sprawdzone przed dostawą. Gwarancja obejmuje wyłącznie szkody materiałowe i fabryczne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywające się, ani uszkodzeń łamliwych części, np. Włóżek, akumulatorów lub części wykonanych ze szkła.

Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został uszkodzony, był użytkowany lub konserwowany w nieprawidłowy sposób. W celu należytego użytkowania produktu należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji podanych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie powstrzymać się od zastosowań i sposobów obchodzenia się z produktem, które w instrukcji obsługi są odradzane lub przed którymi instrukcja ostrzega.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowego i nienależytego obchodzenia się, zastosowania siły i interwencji, które nie są przeprowadzane przez nasz autoryzowany punkt serwisowy.

Procedura w przypadku świadczeń gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiej realizacji zgłoszenia należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

- W przypadku wszystkich zgłoszeń przygo-

tować paragon i numer artykułu (np. IAN 351868_2007) jako dowód zakupu.

- Numer artykułu jest podany na tabliczce znamionowej produktu, wytłoczony na produkcie, podany na stronie tytułowej instrukcji (na dole z lewej) lub naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku zakłóceń w działaniu lub innych wad należy skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z działem serwisu wskazanym poniżej.
- Produkt zarejestrowany jako wadliwy można następnie odesłać bez opłaty pocztowej pod otrzymanym adresem serwisu, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz opis lokalizacji i czasu wystąpienia wady.

Wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części, zgodnie z obowiązującym art. 581 §1 kodeksu cywilnego, okres gwarancji rozpoczyna się od nowa.

Na stronie www.lidl-service.com można pobrać niniejszą oraz dalsze instrukcje, filmy dotyczące produktu oraz oprogramowanie instalacyjne.



Przy użyciu tego kodu QR można przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i otworzyć instrukcję obsługi po wprowadzeniu numeru artykułu (IAN) 351868_2007.

15. Podmiot wprowadzający do obrotu

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY
Podmiot wprowadzający do obrotu

16. Adres serwisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (Połączenie bezpłatne z telefonu stacjonarnego. Połączenie z telefonu komórkowego płatne według stawki operatora)
E-Mail: tradix-pl@teknihall.com

11/2020 / PO31000547
Nr Tradix: 351868-20-A

IAN 351868_2007

SOLÁRNÍ LED SVÍTIDLO

Návod k použití

1. Úvod.....	44
2. Bezpečnost.....	45
3. Rozsah dodávky (A)	45
4. Technické údaje.....	45
5. Bezpečnostní pokyny.....	45
5.1 Bezpečnostní pokyny k bateriím	46
5.2 Bezpečnostní pokyny k akumulátorům	46
6. Uvedení do provozu	47
7. Ovládání.....	47
8. Výměna baterie infračerveného dálkového ovládání (D).....	48
9. Skladování	49
10. Pokyny k čištění a ošetřování.....	49
11. Prohlášení o shodě.....	49
12. Likvidace	49
13. Záruka.....	49
14. Záruční podmínky	49
15. Distributor.....	50
16. Adresa servisu	50

1. Úvod

Srdčně blahopřejeme!

Tímto jste se rozhodli pro vysoce kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto produktu. Obsahuje důležité pokyny ohledně bezpečnosti, použití a likvidace. Před použitím produktu se seznamte se všemi pokyny k ovládání a bezpečnostními pokyny. Produkt používejte pouze tak, jak je popsáno a pro uvedené oblasti použití. Při předání třetím osobám předejte společně s produktem i veškerou dokumentaci. Uschovejte si pokyny pro budoucí použití.

Vysvětlení značek

Následující symboly a signální slova jsou použita v tomto návodu k obsluze, na výrobek nebo na obal. V dalším textu bude Solární LED svítidlo označováno jako produkt.

! VAROVÁNÍ!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení vysoké stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké poranění.

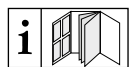
! POZOR!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení nízkého stupně a pokud mu nebude za-

bráněno, může mít za následek lehké nebo středně těžké poranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto signální slovo varuje před možnými hmotnými škodami nebo vám nabízí užitečné doplňující informace k použití.



Upozornění k použití tohoto návodu k obsluze



Tento symbol upozorňuje na použití v interiéru a exteriéru.



Tento symbol upozorňuje na použití.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k dětem.



Tento symbol upozorňuje na použití schválené pro určité věkové skupiny.



Tento symbol označuje, že se jedná o speciální produkt.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k úderu elektrickým proudem.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k přehřátí.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k explozi.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí při manipulaci s bateriemi / akumulátory.



Tato značka upozorňuje na to, že jsou baterie obsaženy v rozsahu dodávky.



Tato značka označuje stejnosměrný proud.



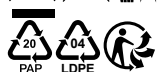
Produkt má port USB.



Tato značka označuje třídu ochrany III. SELV: bezpečné extra nízké napětí



Tyto znaky vás informují o likvidaci obalu a produktu.



Prohlášení o shodě (viz kapitola „11. Prohlášení o shodě“): Produkty označené tímto symbolem splňují všechny vztahující se předpisy společenství Evropského hospodářského prostoru.

2. Bezpečnost Použití v souladu s určením

Tento produkt je určen k použití v interiéru a exteriéru.



Tento výrobek není vhodný pro vnitřní osvětlení.

! VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Produkt se nesmí používat v blízkosti kapalin nebo ve vlhkých místnostech. Hrozí nebezpečí poranění!

Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevzme ručení.

U tohoto produktu se jedná o speciální produkt, protože osvětlovací prostředek může odolat extrémním fyzikálním podmínkám až -21 °C.

3. Rozsah dodávky (A)

- 1 x Solární LED svítidlo **1**
- 1 x háček **1a**
- 1 x nabíjecí kabel USB **2**
- 1 x infračervené dálkové ovládání **3** s vloženou knoflíkovou baterií CR2025
- 1 x závěsné lanko s 2 karabinami **4**
- 1 x návod k použití (bez obrázků)

4. Technické údaje

Typ: Solární LED svítidlo
IAN 351868_2007

LED modul:

- počet LED diod: 6 (3 x RGB, 3 x bílá)
- se soumrakovým senzorem
- celkový výkon: max. 0,6 W

Akumulátor:

- integrovaný lithium-iontový akumulátor 1 200 mAh
- typ 18650
- provozní napětí: 3,7 V

- vstup: mikro USB, 5 V, 1 A
- možnost nabíjení: konektor mikro USB **2a**, přípojka na powerbanku nebo síťový zdroj s USB portem

Integrovaný polykrystalický solární panel:

- 6 V

Infračervené dálkové ovládání:

- vč. lithiové baterie CR2025, 3 V

Doba svícení závisí na zvolené funkci svícení

Výběr barvy: červená, zelená, bílá + 12 kombinovaných barev

Stmívací funkce: 6 úrovní

Programy přepínání barev:

FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE

Závěsné lanko: 50 cm

Třída ochrany: III/

Stupeň krytí: IP44

Datum výroby: 11/2020

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostní pokyny

! VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění a udušení!

Pokud si děti hrají s výrobkem nebo obalem, mohou se na něm zranit nebo udušit!

- Nikdy děti nenechávejte si hrát s produktem nebo obalem.
- Nenechávejte děti v blízkosti produktu bez dozoru.
- Uchovávejte produkt a obal mimo dosah dětí.

! VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Není určeno pro děti do 8 let! Hrozí nebezpečí poranění!

- Děti od 8 let a výše, a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí musí být při používání produktu pod dozorem a/nebo musí být poučeny o bezpečném použití produktu a musí pochopit rizika, která tím vznikají.
- S produktem si nesmí hrát děti.
- Děti nesmí bez dozoru provádět údržbu a/nebo čištění produktu.

Dodržujte národní předpisy!

- Při používání a likvidaci produktu dodržujte platné národní předpisy a ustanovení.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****! Nepoužívejte v prostředí ohroženém výbuchem! Hrozí nebezpečí poranění!**

- Produkt se nesmí používat v prostředí ohroženém výbuchem (Ex). Produkt není dovoleno používat v prostředí, kde se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****Vadný produkt se nesmí používat! Hrozí nebezpečí poranění!**

- Při poruchách funkce, poškození nebo závadách produkt nepoužívejte. Když na produktu zjistíte závadu, nechejte produkt zkontrolovat resp. opravit, než jej opět uvedete do provozu.
- Diody LED nelze vyměňovat. Pokud jsou diody LED vadné, musí se produkt zlikvidovat.
- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****! S produktem se nesmí manipulovat! Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!**

- Kryt se za žádných okolností nesmí otevírat a s produktem se nesmí manipulovat / produkt se nesmí upravovat. Při manipulaci / změnách hrozí smrtelné nebezpečí v důsledku úrazu elektrickým proudem. Manipulace / změny jsou zakázány z důvodu schválení (CE).
- Produkt se nesmí během použití zakrývat.

5.1 Bezpečnostní pokyny k bateriím**! VAROVÁNÍ!****Nebezpečí ohrožení života!****! Baterie se nesmí spolknout! Hrozí nebezpečí ohrožení života!**

- Baterie mohou být při spolknutí životu nebezpečné, proto musí být tento produkt a příslušné baterie uchovávány tak, aby byly pro malé děti nedostupné.
- Spolknutí může mít za následek poleptání, protřetí měkkých tkání a smrt. Během 2 hodin po užití může dojít k těžkým vnitřním poleptáním.
- Pokud by došlo ke spolknutí baterie, bezodkladně vyhledejte lékaře!

- Uchovávejte baterie z dosahu dětí.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí požáru a výbuchu!**

- Nedobíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte, nespojujte je na krátko a/nebo je neotevírejte. Důsledkem může být přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Zajistěte, aby produkt nebyl vystaven vlivu tepelných zdrojů a přímého slunečního záření; baterie mohou následkem přehřátí explodovat. Hrozí nebezpečí poranění.

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****! Nedotýkejte se vyteklých baterií holýma rukama! Hrozí nebezpečí poranění!**

- Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při dotyku s kůží způsobit poleptání. Nedotýkejte se vyteklých baterií holýma rukama; noste proto v takovém případě bezpodmínečně ochranné rukavice!
- Vložte baterie podle jejich polaritů do příslušné přihrádky pro baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo akumulátory.
- Baterie musí být uloženy v suchu a chladnu, ne ve vlhkém prostředí.
- Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Nespojujte baterie na krátko.
- Jednorázové baterie ztrácí část své energie i během skladování.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Vybité baterie je třeba bezodkladně vyjmout, abyste předešli vytečení baterií a tím poškození přístroje.
- Prázdné baterie nebo staré akumulátory se musí odborně zlikvidovat.
- Jednorázově baterie skladujte odděleně od vybitých baterií, aby nedošlo k záměně.

5.2 Bezpečnostní pokyny k akumulátorům**! VAROVÁNÍ!****Nebezpečí požáru a výbuchu!**

- Zajistěte, aby produkt nebyl vystaven vlivu tepelných zdrojů a přímého slunečního záření, proto

že akumulátor může následkem přehřátí explodovat. Hrozí nebezpečí poranění.

- produkt se nesmí používat v obalu! Vzniká nebezpečí požáru!

! VAROVÁNÍ!**Nebezpečí poranění!****! Nedotýkejte se vyteklých akumulátorů holýma rukama! Hrozí nebezpečí poranění!**

- Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při dotyku s kůží způsobit poleptání. Nedotýkejte se vyteklých holýma rukama; noste proto v takovém případě bezpodmínečně ochranné rukavice!

UPOZORNĚNÍ!

- Tento produkt je vybaven zabudovaným akumulátorem, který nemůže být vyměněn samotným uživatelem. Vyjímání a opětovné dobití akumulátoru smí být prováděno pouze výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo ohrožení uživatele.
- Při likvidaci produktu je třeba dbát na to, že obsahuje dobíjecí akumulátor.

6. Uvedení do provozu

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly a zda jsou nepoškozeny.
Pokud tomu tak není, kontaktujte uvedenou servisní adresu.

Před uvedením do provozu

Otočte háček 1d do solární / LED modul 5, viz obr. B.

6.1 Nabíjení akumulátoru (B)**! POZOR!****Nebezpečí poranění!****! Produkt nesmí být nabíjen ve vlhkém prostředí. Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!**

- Během nabíjení není zajištěn stupeň krytí IP44 při propojení produktu a nabíjecího kabelu USB 2. Produkt se smí nabíjet pouze v suchém prostředí.

Akumulátor produktu se musí před prvním použitím plně nabít dodaným nabíjecím kabelem USB 2.

Připojte produkt prostřednictvím nabíjecího kabelu USB 2 k zařízení s vhodnými technickými parametry (např. síťový zdroj s USB portem).

1. Odšroubujte solární / LED modul 5 proti směru hodinových ručiček z produktu, viz obr. B.
2. Zapojte konektor mikro USB 2a nabíjecího kabelu USB 2 do přípojky 6 solárního / LED modulu 5.
3. Zapojte konektor USB 2b do nabíjecího zařízení.

UPOZORNĚNÍ!

Jakmile červená kontrolka nabíjení 7 zhasne, je akumulátor plně nabit.

UPOZORNĚNÍ!

Kontrolka nabíjení 7 je integrována v solárním / LED modulu 5. Prosvítá materiálem a je viditelná pouze jako červené světlo.

UPOZORNĚNÍ!

Akumulátor disponuje ochrannou proti přebití.
1. Odpojte solární / LED modul 5 z nabíjecího zařízení a odpojte konektor mikro USB 2a.
2. Opět zašroubujte solární / LED modul 5 ve směru hodinových ručiček do produktu.

6.2 Nabíjení prostřednictvím solárního panelu

Solární panel 8 je napevno zabudován v solárním / LED modulu 5. Akumulátor lze nabíjet prostřednictvím zabudovaného solárního panelu 8.

UPOZORNĚNÍ!

Doba nabíjení prostřednictvím solárního panelu 8 závisí na intenzitě dopadajícího slunečního záření.

7. Ovládání**UPOZORNĚNÍ!**

Produkt je vybaven soumrakovým senzorem. Soumrakový senzor je stále aktivní, tzn. produkt funguje pouze za setmění / ve tmě.

UPOZORNĚNÍ!

Produkt disponuje paměťovou funkcí a automaticky se zapne v naposledy nastaveném režimu.

7.1 Ovládání na produktu

UPOZORNĚNÍ!

Ovládání na produktu je možné pouze při odšroubovaném solárním / LED modulu **5**, viz obr. B.

7.1.1 Zapnutí / vypnutí produktu (C1)

Pro zapnutí / vypnutí podržte tlačítko COLOR ON/OFF **9** na solárním / LED modulu **5** stisknuté po dobu cca 2 sekund.

UPOZORNĚNÍ!

Pokud stisknete tlačítko COLOR ON/OFF **9** na dobu cca 2 sekund, uvede se produkt do klidového stavu. Produkt lze poté opět aktivovat dálkovým ovládáním.

Pokud stisknete tlačítko COLOR ON/OFF **9** na dobu cca 4 sekund, produkt se kompletně vypne. LED diody přitom svítí červeně, dokud je tlačítko stisknuto.

Produkt poté nelze aktivovat dálkovým ovládáním. Pro opětovné zapnutí se musí tlačítko COLOR ON/OFF **9** stisknout na dobu 2 sekund.

Vždy jedním stisknutím tlačítka COLOR ON/OFF **9** přepnete mezi režimy bílého, červeného, zeleného, modrého, žlutého, tyrkysového, fialového světla a režimem SMOOTH.

7.2 Ovládání pomocí infračerveného dálkového ovládání

7.2.1 Aktivace infračerveného dálkového ovládání (C2)

Baterie infračerveného dálkového ovládání **3** je ve stavu při expedici chráněna proti vybití fólií (C). Před prvním použitím ji vytáhněte, jak je znázorněno. Infračervené dálkové ovládání **3** je nyní připraveno k použití.

7.2.2 Možnosti ovládání prostřednictvím infračerveného dálkového ovládání (C3)

ON = zapnutí produktu

OFF = vypnutí produktu

R = červená, G = zelená, B = modrá, W = bílá + 12 kombinovaných barev = přímý výběr barvy, jednobarevný režim

FLASH1 = režim automatického přepínání barev, 3 barvy

FLASH2 = režim automatického přepínání barev, 7 barev

SMOOTH = plynulé přepínání barev

FADE = automatické rozsvěcování a zhasínání, 3

barvy

ŠÍPKA NAHORU / DOLŮ = dvojitá funkce:

1. V jednobarevném režimu: zvýšení / snížení jasu, 6 úrovní
2. V režimu přepínání barev: zvýšení / snížení rychlosti přepínání barev

VAROVÁNÍ!

V důsledku extrémně rychlého přepínání barev může u dětí nebo precitlivělých osob (např. z důvodu psychického onemocnění) za jistých okolností docházet k negativnímu ovlivnění zraku.

Zavěšení produktu (E)

- a) bez závěsné lanko s 2 karabinami **4**
 - Zavěste produkt na již existující hák nebo podobně.
- b) se závěsné lanko s 2 karabinami **4**
 - Upevněte obě karabiny na produkt, jak je znázorněno, a zavěste závěsné lanko s 2 karabinami **4** na již existující hák nebo podobně.
- c) se závěsné lanko s 2 karabinami **4**
 - Upevněte jednu karabinu na produkt, jak je znázorněno, a zavěste druhou karabinu na již existující hák nebo podobně.

UPOZORNĚNÍ!

- Zajistěte, aby bylo místo vhodné.
- Zajistěte, aby byl produkt zajištěn proti pádu.
- Dbejte na to, aby byl kolem produktu dostatek volného prostoru pro případ, že by se měl produkt začít kývat. Mohl by narazit do jiného objektu a způsobit škody. Hrozí nebezpečí věcných škod.

8. Výměna baterie infračerveného dálkového ovládání (D)

Pokud infračervené dálkové ovládání **3** přestane fungovat, může být vybitá baterie a je nutné ji vyměnit.

Pro výměnu baterie infračerveného dálkového ovládání **3** postupujte následovně:

1. Zatlačte západku příhrádky na baterii směrem dovnitř, jak je zobrazeno.
2. Vytáhněte příhrádku na baterii, jak je zobrazeno, a vyjměte vypotřebovanou baterii.
3. Vložte novou baterii do příhrádky na baterii, jak je zobrazeno.

UPOZORNĚNÍ!

Používejte pouze baterie typu CR2025. Při vkládání nové baterie dbejte na správnou polarizaci. (Infor-

mace k likvidaci vypotřebovaných baterií naleznete v bodě „12. Likvidace“.)

4. Zasuňte příhrádku na baterii nazpět do infračerveného dálkového ovládání **3**, dokud se slyšitelně nezaaretuje. Nyní je infračervené dálkové ovládání **3** opět připraveno k použití.

9. Skladování

UPOZORNĚNÍ!

Pokud nechcete produkt v zimě používat, doporučujeme jej uskladnit. Tím se prodlouží životnost zabudovaného akumulátoru a baterie.

1. Čistěte produkt, jak je popsáno v bodě „10. Pokyny k čištění a ošetřování“.
2. Vyjměte baterii z infračerveného dálkového ovládání.
3. Pokud máte k dispozici, zabalte produkt do bublinkové fólie nebo podobně.
4. Uskladněte produkt na suchém, teplém místě chráněném před UV zářením.
5. Infračervené dálkové ovládání skladujte s vyjmoutou baterií na místě z dosahu dětí.

10. Pokyny k čištění a ošetřování

POZOR!

Nebezpečí poranění!

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- čistěte jen vlhkým hadříkem
- používejte pouze šetrné čisticí prostředky
- nepoužívejte agresivní čisticí prostředky resp. chemikálie
- nepoužívejte žádné ostré předměty, jako např. špachtle apod., mohou poškodit povrch

11. Prohlášení o shodě

Tento přístroj odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním předpisům evropské směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU i směrnice RoHS 2011/65/EU. Kompletní originální prohlášení o shodě lze získat od dovozce.

12. Likvidace Likvidace obalu



Obal a návod k obsluze jsou ze 100 % vyrobeny z ekologických materiálů, které můžete nechat zlikvidovat v místních recyklačních střediscích.

Likvidace produktu



Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. O možnostech likvidace produktu se prosím informujte na obecním úřadě nebo magistrátu vaší obce.

Likvidace akumulátoru / dobíjecí baterie



- Vadné nebo použité dobíjecí akumulátory musí být podle směrnice 2006/66/ES jejich doplnění recyklovány.

- Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Obsahují škodlivé těžké kovy. Označení: Pb (= olovo), Hg (= rtuť), Cd (= kadmium). Máte zákonnou povinnost odevzdávat staré baterie a akumulátory k recyklaci. Baterie můžete po použití bezplatně odevzdat buďto v naší prodejně nebo v bezprostřední blízkosti (např. v obchodní síti nebo komunálních sběrných dvorech). Baterie a akumulátory jsou označeny přeškrtnutým znakem popelnice.

13. Záruka

Záruka firmy TRADIX GmbH & Co. KG Vážené zákaznice, vážení zákazníci, na tento výrobek poskytujeme záruku 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku vám vůči prodejci výrobku náleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena následující zárukou.

14. Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu výrobku. Uschovejte prosím originál účtenky. Tento doklad bude vyžadován jako důkaz o koupi.

Pokud ve lhůtě tří let od data zakoupení výrobku tento vykáže materiální nebo výrobní vady, výrobek vám na základě naší volby buď zdarma opravíme, nebo vyměníme. Pro plnění záruky požadujeme, aby byl během tříleté záruční doby předložen vadný výrobek a doklad o koupi (účtenka) se stručným písemným popisem vady a udáním doby, kdy se vada objevila. Vztahuje-li se na vadu záruka, obdržíte od nás buď opravený, nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky v případě závady

Záruční doba se v případě záručního plnění neprodlužuje. To se vztahuje i na vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které byly na produktu již v okamžiku koupě, je nutné ohlásit okamžitě po vybalení. Po uplynutí záruční doby jsou případné opravy zpoplatněny.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných kritérií kvality a před expedicí svědomitě zkontrolován. Záruční plnění se vztahuje na chyby materiálu nebo výrobku. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které podléhají běžnému opotřebenění a proto na ně lze nahlížet jako na díly podléhající opotřebenění nebo na křehké díly, např. spínače, akumulátory nebo díly ze skla.

Tato záruka pozbývá platnosti, pokud byl produkt poškozen, byl nesprávně používán nebo udržován. Pro správné používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit použití a manipulaci, před kterou návod k obsluze odrazuje nebo varuje. Produkt je určen pouze pro soukromé účely a není určen ke komerčnímu použití. Při zneužití nebo neodborné manipulaci, použití násilí nebo zásazích do produktu, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě záruky

Pro zaručení rychlého zpracování vaší žádosti prosím postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (např. IAN 351868_2007) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na produktu, na gravuře na produktu, na titulní stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně produktu.
- Pokud se vyskytnou chyby funkce nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Produkt, který byl uznán za vadný, můžete poté spolu s kupním dokladem (účtenkou) a uvedením toho, jak vada vznikla a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisního centra, která vám byla sdělena.

Můžete si ji stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a instalačních softwarů.



Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zde prostřednictvím zadání čísla výrobku (IAN) 351868_2007 otevřít váš návod k obsluze.

15. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

16. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (zdarma, odlišně u volání z mobilního telefonu)
E-Mail: tradix-cz@teknihall.com

11/2020 / PO31000547
Obj. č. spol. Tradix: 351868-20-A

IAN 351868_2007

(SK)

LED SOLÁRNE SVIETIDLO

Návod na obsluhu

1. Úvod.....	51
2. Bezpečnosť.....	52
3. Obsah dodávky (A).....	52
4. Technické údaje.....	52
5. Bezpečnostné opatrenia.....	52
5.1 Bezpečnostné opatrenia pre batérie.....	53
5.2 Bezpečnostné pokyny k akumulátorom.....	54
6. Uvedenie do prevádzky.....	54
7. Obsluha.....	55
8. Výmena batérií infračerveného diaľkového ovládania (D).....	56
9. Skladovanie.....	56
10. Pokyny na čistenie a údržbu.....	56
11. Vyhlásenie o zhode.....	56
12. Likvidácia.....	56
13. Záruka.....	56
14. Záručné podmienky.....	57
15. Distribútor.....	57
16. Adresa servisu.....	57

1. Úvod

Srdčne blahoželáme!

Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Súčasťou tohto výrobku je návod na obsluhu. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, použitia a likvidácie. Pred používaním výrobku sa oboznáňte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Výrobok používajte len tak, ako je popísané a v rámci uvedených oblastí použitia. V prípade postupovania výrobku tretím osobám ho odovzdajte spolu so všetkými podkladmi. Uschovajte si pokyny pre budúce použitie.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly a signálne slová.

Ďalej sa LED Solárne svietidlo uvádza ako výrobok.

VAROVANIE!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie so vysokým stupňom rizika, ktorého následkom môže byť smrť alebo ťažké poranenie, ak sa mu nezabráni.

POZOR!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika, ktorého následkom môže byť nepatrné alebo mierne poranenie, ak sa mu nezabráni.

UPOZORNENIE!

Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami ali vám nudi koristne dodatne informácie v zvezi z uporabo alebo vám poskytne užitočné doplnujúce informácie týkajúce sa použitia.



Informácie o použití tohto návodu na obsluhu



Tento symbol upozorňuje na použitie vo vnútorných a vonkajších priestoroch.



Tento symbol upozorňuje na použitie.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká v súvislosti s deťmi.



Tento symbol upozorňuje na vekové obmedzenie pri použití výrobku.



Tento symbol označuje, že produkt je špeciálnym produktom.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká v súvislosti s úrazom elektrickým prúdom.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká v súvislosti s prehriatím.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká v súvislosti s výbuchom.



Tento symbol upozorňuje na možné riziká pri manipulácii s batériami/akumulátormi.



Tento symbol upozorňuje, že batérie sú súčasťou dodávky.



Tento znak označuje jednosmerný prúd.



Produkt má port USB.



Tento znak označuje ochrannú triedu III. SELV: bezpečné extra nízke napätie



Tento znak vás informuje o likvidácii obalových materiálov a výrobku.



Vyhlasenie o zhode (pozri kapitolu „11. Vyhlasenie o zhode“): Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné

právne predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

2. Bezpečnosť Použitie v súlade s určením



Tento výrobok je určený na používanie v interiéri a exteriéri.



Tento výrobok nie je vhodný pre vnútorné osvetlenie.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Výrobok nesmie byť používaný v blízkosti tekutín alebo vo vlhkých priestoroch. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.



V prípade tohto výrobku ide o špeciálny produkt, pretože svetelný zdroj dokáže odolaf extrémnym fyzickým podmienkam až do -21 °C.

3. Obsah dodávky (A)

1 x LED Solárne svietidlo 1

1 x háčik 1a

1 x USB nabíjací kábel 2

1 x infračervené diaľkové ovládanie 3

s vloženým gombíkovým akumulátorom CR2025

1 x závesný povraz s 2 karabínami 4

1 x návod na obsluhu (bez obr.)

4. Technické údaje

Typ: LED Solárne svietidlo

IAN 351868_2007

Tradix č. výr.: 351868-20-A

LED modul:

- počet LED zdrojov: 6 (3 x RGB, 3 x biela)

- vrátane senzora súmraku

- Celkový výkon: max. 0,6 W

Akumulátor:

- integrovaný lítium-iónový akumulátor 1 200 mAh

- Typ 18650

- Prevádzkové napätie: 3,7 V

- Vstup: Micro USB, 5 V, 1 A

- Nabíjanie: Zástrčka mikro USB 2a

Pripojenie k power banke alebo napájacíemu adaptéru s USB portom

Integrovaný polykrystalický solárny panel:

- 6 V

Infračervené diaľkové ovládanie:

- vrát. lítiovej batérie CR2025, 3 V

Dĺžka svietenia závisí od zvolenej funkcie svietenia

Výber farby: červená, zelená, modrá, biela + 12 zmiešaných farieb

Funkcia stmievania: 6 stupňov

Programy striedania farieb:

FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE

Závesný povraz: 50 cm

Trieda ochrany: III/II

Druh ochrany: IP44

Dátum výroby: 11/2020

Záruka:: 3 roky

5. Bezpečnostné opatrenia

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia a udusení!



Ak si deti hrajú s výrobkom alebo obalom, môžu sa ním poraniť alebo udušiť!

- Nedovoľte, aby sa s výrobkom alebo obalom hrali deti.

- V blízkosti výrobku dávajte pozor na deti.

- Výrobok a obal uschovávajú mimo dosahu detí.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Nevhodné pre deti do 8 rokov! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí musia byť pri použití výrobku pod dozorom a/alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a musia rozumieť prípadným rizikám.

- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.

- Údržbu a/alebo čistenie výrobku nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Dodržiavajte národné predpisy!

- Pri používaní a zneškodňovaní výrobku dodržiavajte platné vnútroštátne predpisy a ustanovenia.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Výrobok sa nesmie používať v prostredí ohrozenom nebezpečenstvom výbuchu (Ex). Výrobok sa nesmie používať v prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé tekuté látky, plyny alebo prach.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia! Poškodený výrobok sa nesmie používať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch. Ak na výrobku zistíte poruchu, dajte ho skontrolovať alebo opravíť skôr, než výrobok opäť uvediete do prevádzky.

- LED diódy sa nedajú vymeniť. V prípade chybných LED diód treba výrobok zlikvidovať.

- Neodborne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



S výrobkom sa nesmie manipulovať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!

- Teleso nesmiete za žiadnych okolností otvoriť a s výrobkom nesmiete manipulovať ani ho meniť. Pri manipulácii/zmenách hrozí riziko ohrozenia života elektrickým prúdom. Manipulácie/zmeny sú zo schvaľovacích dôvodov (CE) zakázané.

- Výrobok sa počas používania nesmie zakrývať.

5.1 Bezpečnostné opatrenia pre batérie

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo ohrozenia života!



Batérie nesmiete prehltnúť! Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia životu nebezpečné, preto musí byť tento výrobok a k nemu patriace batérie uchovávané na mieste,

kam nemajú prístup deti.

- Prehltnutie môže viesť k poleptaniu, prederaveniu vnútorností alebo k smrti. V priebehu 2 hodín po prehltnutí môže nastať ťažké poleptanie.

- V prípade prehltnutia batérie okamžite navštívte lekára!

- Uschovávajú batérie mimo dosahu detí.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!



- Nikdy nedobíjajte nedobíjateľné batérie, neskratujte ich a neotvárajte. Môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo k prasknutiu.



- Výrobok je nutné uskladňovať mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia. Batérie môžu v dôsledku prehriatia explodovať. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

! VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Vytečené batérie nechytajte holými rukami! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptanie. Nedotýkajte sa vytečených batérií holými rukami. V týchto prípadoch nevyhnutne používajte vhodné ochranné rukavice!

- Batérie vložte podľa ich polaritu do príslušnej priehradky na batérie.

- Nikdy nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií.

- Batérie skladujte na suchom, chladnom a nevlhkom mieste.

- V žiadnom prípade batérie nehádzte do ohňa.

- Batérie nikdy neskratujte.

- Jednorazové batérie pri skladovaní strácajú časť svojej energie.

- Ak výrobok nepoužívate, vyberte z neho batérie.

- Vybité batérie musíte bezodkladne z výrobku vybrať, aby ste zabránili ich vytečeniu a tým pádom aj škodám na zariadení.

- Prázdne alebo spotrebované batérie je nutné odborne zlikvidovať.

- Jednorazové batérie skladujte oddelene od vybitých batérií, aby ste zabránili zámene.

5.2 Bezpečnostné pokyny k akumulátorom

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!



- Výrobok je nutné uskladňovať mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia, akumulátor môže v dôsledku prehriatia explodovať. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- Neprevádzkujte Výrobok, keď je v obale! Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Vytečené akumulátory nechytajte holými rukami! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Vytečené alebo poškodené akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. Nedotýkajte sa vytečených akumulátorov holými rukami. V týchto prípadoch nevyhnutne používajte vhodné ochranné rukavice!

UPOZORNENIE!

- Tento výrobok má zabudovaný akumulátor, ktorý používateľ nesmie vymeniť. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, akumulátor môže odstrániť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri likvidácii výrobku treba mať na zreteli, že tento výrobok obsahuje nabíjateľnú batériu.

6. Uvedenie do prevádzky

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky časti v nepoškodenom stave.
V opačnom prípade sa obráťte na uvedenú servisnú adresu.

Pred uvedením do prevádzky

Háčik **1a** otočte do olárny/LED modul **5**, pozri **obr. B**.

6.1 Nabitie akumulátora (B)

POZOR!

Nebezpečenstvo poranenia!



Výrobok sa nesmie vo vlhkom prostredí nabíjať v adaptérom nabíjať vo vlhkom prostredí. Hrozí nebezpečenstvo

poranenia elektrickým prúdom!

- Počas nabíjania nie je dostupná ochrana IP44 pri spojení medzi výrobkom a USB nabíjacím káblom **2**. Nabíjanie výrobku smie prebiehať len v suchom prostredí.

Akumulátor výrobku sa musí pred prvým použitím naplniť prostredníctvom USB nabíjacieho kábla **2**, ktorý je súčasťou dodávky.

Pripojte výrobok prostredníctvom USB nabíjacieho kábla **2** k zariadeniu s vhodnými technickými parametrami (napr. napájaciemu adaptéru s USB portom).

1. Solárny/LED modul odskrutkujte **5** v protismere hodinových ručičiek od výrobku, pozri **obr. B**.
2. Zastrčte mikro USB zástrčku **2a** USB nabíjacieho kábla **2** do zásuvky **6** solárneho/LED modulu **5**.
3. Zastrčte USB zástrčku **2b** do zariadenia, ktoré sa má nabíjať.

UPOZORNENIE!

Keď červená kontrolka nabíjania **7** zhasne, akumulátor je úplne nabitý.

UPOZORNENIE!

Kontrolka nabíjania **7** je umiestnená **5** v solárnom/LED module. Kontrolka svieti iba cez materiál a je viditeľná iba ako červené svetlo.

UPOZORNENIE!

Akumulátor disponuje ochranou pred prílišným nabitím.

1. Odpojte solárny/LED modul **5** od nabíjacieho zariadenia a odpojte ho USB zástrčka USB. **2a**.
2. Solárny/LED modul znovu **5** priskrutkujte k výrobku v smere hodinových ručičiek.

6.2 Nabíjanie pomocou solárneho panela

Solárny panel **8** je pevne zabudovaný navrchu solárneho/LED modulu **5**. Akumulátor sa môže nabíjať pomocou zabudovaného solárneho panela **8**.

UPOZORNENIE!

Čas nabíjania prostredníctvom solárneho panela **8** závisí od intenzity slnečného žiarenia.

7. Obsluha

UPOZORNENIE!

Výrobok je vybavený senzorom súmraku. Senzor súmraku je nepretržite aktívny, čo znamená, že výrobok funguje iba pri súmraku/v tme.

UPOZORNENIE!

Výrobok má funkciu pamäte a automaticky sa prepne na posledný nastavený režim.

7.1 Obsluha výrobku

UPOZORNENIE!

Obsluha výrobku je možná iba v prípade odskrutkovaného solárneho/LED modulu **5**, pozri **obr. B**.

7.1.1 Zapnutie/vypnutie výrobku (C1)

Ak si želáte výrobok zapnúť/vypnúť, podržte tlačidlo COLOR ON/OFF **9** na solárnom/LED module **5** stlačené asi 2 sekundy.

UPOZORNENIE!

Stlačením tlačidla COLOR ON/OFF **9** na cca 2 sekundy sa výrobok prepne do režimu spánku. Výrobok môžete znovu aktivovať pomocou diaľkového ovládania.

Stlačením tlačidla COLOR ON/OFF **9** na cca 4 sekundy sa výrobok úplne vypne. Kým držíte tlačidlo stlačené, LED diódy svietia na červeno.

Výrobok sa potom nedá aktivovať diaľkovým ovládaním.

Pre opätovné zapnutie musíte tlačidlo COLOR ON/OFF **9** držať stlačené 2 sekundy.

Jednotlivé režimy Biela, Červená, Zelená, Modrá, Žltá, Tyrkysová, Fialová a SMOOTH môžete prepínať zakaždým 1 stlačením tlačidla COLOR ON/OFF **9**.

7.2 Obsluha pomocou infračerveného diaľkového ovládania

7.2.1 Aktivácia infračerveného diaľkového ovládania (C2)

Batéria infračerveného diaľkového ovládania **3** je v dodávanom stave chránená proti vybitiu pomocou fólie (C). Pred prvým použitím ju vytiahnite tak, ako je zobrazené na obrázku. Infračervené diaľkové ovládanie **3** je teraz pripravené na používanie.

7.2.2 Možnosti zapínania pomocou infračerveného diaľkového ovládania (C3)

ON = zapnúť výrobok

OFF = vypnúť výrobok

R = červená, G = zelená, B = modrá, W = biela + 12 zmiešaných farieb = priamy výber farby, režim samostatnej farby

FLASH1 = režim automatického striedania farieb, 3 farby

FLASH2 = režim automatického striedania farieb, 7 farby

SMOOTH = jemné striedanie farieb

FADE = automatické miešanie farieb, 3 farby

ŠÍPKA HORE/DOLE = dvojitá funkcia:

1. V režime samostatnej farby: Zvýšiť/stlmiť jas, 6 stupňov

2. V režime striedania farieb: Zvýšiť/znížiť rýchlosť striedania farieb

VAROVANIE!

Extrémne vysoká rýchlosť zmeny svetla môže u detí alebo hendikepovaných osôb (napr. s psychickými chorobami) za určitých podmienok vyvolať obmedzenie zraku.

Zavesenie výrobku (E)

- a) bez závesný povraz s 2 karabínami **4**
- Výrobok zavesíte na nainštalovaný háčik alebo iné závesné zariadenie.
- b) pomocou závesný povraz s 2 karabínami **4**
- Obidve karabíny pripevníte na výrobok, ako je znázornené na obrázku a závesný povraz s 2 karabínami **4** zavesíte na nainštalovaný háčik alebo iné závesné zariadenie.
- c) pomocou závesný povraz s 2 karabínami **4**
- Jednu z karabín pripevníte na výrobok, ako je znázornené na obrázku a druhú karabínu zavesíte na nainštalovaný háčik alebo iné závesné zariadenie.

UPOZORNENIE!

- Uistite sa, že miesto je vhodné.
- Uistite sa, že výrobok je zabezpečený proti pádu.
- Zabezpečte, aby bolo okolo výrobku dostatok voľného miesta v prípade, že by sa rozkýval. Rozkývaný výrobok by mohol naraziť do iného predmetu a spôsobiť tým škody. Vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

8. Výmena batérií infračerveného diaľkového ovládania (D)

Keď infračervené diaľkové ovládanie 3 nefunguje, je možné, že je batéria vybitá a musí sa vymeniť.

Na výmenu batérie infračerveného diaľkového ovládania 3 postupujte nasledovne:

1. Stlačte zablokovanie priehradky na batérie smerom dnu tak, ako je zobrazené na obrázku.
2. Vytiahnite priehradku na batérie tak, ako je zobrazené na obrázku a vyberte vybitú batériu.
3. Vložte novú batériu do priehradky na batérie tak, ako je zobrazené na obrázku.

UPOZORNENIE!

Používajte len batérie typu CR2025. Pri vkladaní novej batérie dávajte pozor na správnu polaritu. (Informácie týkajúce sa likvidácie použitých batérií nájdete pod „12. Likvidácia“.)

4. Priehradku na batérie zasuňte späť do infračerveného diaľkového ovládania 3 tak, aby počuťelne zapadla. Vaše infračervené diaľkové ovládanie 3 je teraz opäť pripravené na používanie.

9. Skladovanie

UPOZORNENIE!

Ak výrobok v zime nechcete používať, odporúčame výrobok uskladniť. Tým sa zároveň zvyšuje životnosť zabudovaného akumulátora a batérie.

1. Výrobok čistíte, ako je opísané dole v bode „10. Pokyny na čistenie a údržbu“.
2. Vyberte batériu z infračerveného diaľkového ovládania.
3. Výrobok zabalte do fólie, ktorá prepúšťa vzduch, alebo do podobného obalu, ak je k dispozícii.
4. Výrobok skladujte na suchom, teplom mieste chránenom pred UV žiarením.
5. Infračervené diaľkové ovládanie bez batérie skladujte na mieste, ktoré nie je dostupné deťom.

10. Pokyny na čistenie a údržbu

⚠ POZOR!

Nebezpečenstvo poranenia!

⚡ Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom!

- čistíte iba vlhkou utierkou
- používajte len jemný čistiaci prostriedok
- nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, príp. chemikálie
- nepoužívajte výrobky s ostrými hranami, ako sú

špachtle a pod., aby ste nepoškodili povrch

11. Vyhlásenie o zhode

CE Tento výrobok spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia európskej smernice o elektromagnetickej kompatibilitate 2014/30/EÚ, ako aj smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EÚ. Kompletne originálne vyhlásenie o zhode je k dispozícii u dovozcu.

12. Likvidácia Likvidácia obalu



Obaly a návod na obsluhu pozostáva zo 100 % z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré môžete zlikvidovať v bežných miestnych recyklačných strediskách.

kách.

Likvidácia výrobku



Výrobok nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. O možnostiach likvidácie produktu sa informujte vo vašej obci alebo na mestskej správe.

Likvidovanie akumulátorov / nabíjateľné batérie



Poškodené alebo použité nabíjateľné batérie sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej dodatkami.

- Batérie a akumulátory nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Obsahujú škodlivé ťažké kovy. Označenie: Pb (= olovo), Hg (= ortuť), Cd (= kadmium). Zo zákona ste povinní vrátiť použité batérie a akumulátory. Batérie môžete po použití bezplatne vrátiť, a to buď v našom obchode alebo v bezprostrednej blízkosti (napr. v obchodoch alebo v miestnych zberných strediskách). Batérie a akumulátory sú označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša.

13. Záruka

Záruka firmy TRADIX GmbH & Co. KG Veľavážená zákazníčka, veľavážený zákazník, na tento výrobok dostávate záruku v trvaní 3 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V prípade nejakých porúch máte u predávajúceho tohto výrobku všetky zákonné nároky. Tieto zákonné nároky nie sú obmedzené našou, nižšie uvedenou zárukou.

14. Záručné podmienky

Záručná lehota začína dátumom nákupu. Uschovajte si preto dobre originálny pokladničný blok. Tento doklad budete potrebovať ako dôkaz o nákupe. Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu nákupu vyskytne u výrobku materiálová alebo výrobná chyba, výrobok vám – podľa nášho rozhodnutia – buď bezplatne opravíme alebo vymeníme. Tento záručný akt predpokladá, že nám predložíte poruchový výrobok a doklad o jeho zakúpení (pokladničný blok) spolu s písomným vyjadrením, o akú chybu sa jedná a kedy k nej došlo. Ak je porucha krytá našou zárukou, dostanete nazad opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobu neyzačína plynúť nová záručná lehota.

Záručná doba a zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov

Záručná doba sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené súčiastky. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa prípadne vyskytujú už pri kúpe, sa musia nahlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby sú všetky prípadné opravy spolpatnené.

Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený riadne v súlade s prísnyimi smernicami týkajúcimi sa kvality a pred dodaním svedomite odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto je možné považovať ich za opotrebovateľné diely alebo na poškodenia krehkých častí, napr. spínač, akumulátor alebo častí, ktoré sú vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká, keď bol výrobok poškodený, používaný v rozpore s účelom alebo opravovaný. Pre použitie výrobku v súlade s účelom sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Účelom použitia alebo konaniam, od ktorých návod na obsluhu odrádza alebo pred ktorými varuje, sa musíte bezpodmienečne vyhýbať. Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. V prípade nesprávneho zaobchádzania alebo zaobchádzania, ktoré je v rozpore s účelom, použitia sily a pri zásahoch, ktoré neboli realizované našou autorizovanou servisnou pobočkou, záruka zaniká.

Vybavenie v prípade uplatnenia záruky

- Aby sme zabezpečili rýchle spracovanie vašej žiadosti, riadte sa, prosím, nasledovnými pokynmi:
- V prípade všetkých žiadostí si pripravte pok-

ladničný blok a číslo výrobku (napr. IAN 351868_2007) ako doklad o kúpe.

- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, vyryté na výrobku, na úvodnej strane vášho návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak by sa vyskytli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok identifikovaný ako chybný môžete spolu s dokladom o kúpe (pokladničný doklad) a uvedením v čom pozostáva chyba a kedy nastala bez poštového poplatku poslať na adresu servisu, ktorá vám bude oznámená.

Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky, videá o výrobkoch a inštalácii softvéru.



S týmto QR kódom sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com) a prostredníctvom zadania čísla výrobku (IAN) 351868_2007 si môžete otvoriť návod na obsluhu.

15. Distribútor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

16. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (zadarmo, neplatí pre volania z mobilných sietí)
E-Mail: tradix-sk@teknihall.com

11/2020 / PO31000547
Tradix č. vyr.: 351868-20-A

IAN 351868_2007

ES

LÁMPARA SOLAR LED

Instrucciones de uso

1. Introducción.....	58
2. Seguridad.....	59
3. Volumen de suministro (A).....	59
4. Datos técnicos.....	59
5. Advertencias de seguridad.....	59
5.1 Advertencias de seguridad sobre las pilas....	60
5.2 Advertencias de seguridad sobre las baterías.....	61
6. Puesta en servicio.....	61
7. Manejo.....	62
8. Cambiar pila del control remoto por infrarrojos (D).....	63
9. Almacenamiento.....	63
10. Instrucciones de limpieza y cuidado.....	63
11. Declaración de conformidad.....	63
12. Eliminación.....	63
13. Garantía.....	64
14. Condiciones de garantía.....	64
15. Distribuidor.....	65
16. Dirección de servicio.....	65

1. Introducción

¡Enhorabuena!

Acaba de adquirir un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte del producto. Contiene indicaciones importantes acerca de la seguridad, uso y eliminación y reciclaje del producto. Antes de utilizarlo, familiarícese con todas las instrucciones de manejo y seguridad. Utilice este producto únicamente tal como se describe en ellas y solo para los ámbitos de aplicación indicados. Si entrega este producto a un tercero, entréguele toda la documentación. Guarde las instrucciones para referencia futura.

Explicación de símbolos

En estas instrucciones de uso, en la producto y en el embalaje se utilizan los símbolos y las palabras indicadoras que se incluyen a continuación. En lo sucesivo, la Lámpara solar LED se denomina producto.

⚠️ ADVERTENCIA:

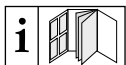
Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado alto de riesgo que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones físicas graves.

⚠️ PRECAUCIÓN:

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado bajo de riesgo que, de no evitarse, puede provocar lesiones físicas leves o moderadas.

NOTA:

Esta palabra indicadora advierte del riesgo de posibles daños materiales o le proporciona información adicional útil sobre el uso



Información sobre el manejo de este manual de instrucciones



Este símbolo alude al modo de empleo del producto en interiores y exteriores.



Este símbolo alude al modo de empleo del producto.



Este símbolo apunta posibles peligros en lo que se refiere a los niños.



Este símbolo alude a la edad de autorización para utilizar el producto.



Este símbolo indica que el producto es un producto especial.



Este símbolo apunta posibles peligros debidos a descargas eléctricas.



Este símbolo apunta posibles peligros debidos a un sobrecalentamiento.



Este símbolo apunta posibles peligros debidos a una explosión.



Este símbolo apunta posibles peligros debidos a la manipulación de las pilas y baterías.



Este símbolo alude a que las pilas están incluidas en el volumen de suministro.



Este símbolo sirve para identificar la corriente continua.



El producto tiene un puerto USB.



Este símbolo sirve para identificar la clase de protección III.

SELV: voltaje extra bajo seguro



Este símbolo le informa acerca de la eliminación del embalaje y del producto.



Declaración de conformidad (consulte el capítulo 11, "Declaración de conformidad"): Los productos identificados con este símbolo cumplen todas normativas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.

2. Seguridad

Uso previsto



Este producto está concebido para su uso tanto en interiores como en exteriores.



Este producto no es adecuado para la iluminación de interiores.

⚠️ ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones.



El producto no puede utilizarse cerca de líquidos ni en entornos húmedos. De lo contrario, existe

riesgo de sufrir lesiones.

No está diseñado para su uso en entornos comerciales o industriales. Cualquier otra aplicación o modificación del producto se considerarán no conformes a lo previsto, lo que puede entrañar riesgos, como lesiones personales o daños materiales. Así pues, el distribuidor declina toda responsabilidad por los daños que tengan su causa en un uso no conforme a lo previsto.



Este producto es un producto especial, ya que la luminaria puede soportar condiciones físicas extremas de -21 ° C.

3. Volumen de suministro (A)

- 1 x Lámpara solar LED **1**
- 1 gancho **1a**
- 1 cable de carga USB **2**
- 1 control remoto por infrarrojos **3**
- con pila de botón CR2025 ya insertada
- 1 cordel de enganche con 2 mosquetones **4**
- 1 manual de instrucciones (sin ilustraciones)

4. Datos técnicos

Tipo: Lámpara solar LED
IAN 351868_2007
Nº ref. de Tradix: 351868-20-A
Módulo LED:

- Número de LEDs: 6 (3 RGB, 3 blancos)
- Con sensor crepuscular
- Potencia total: máx. 0,6 W

Batería:

- Batería de iones de litio integrada de 1200 mAh
- Tipo 18650
- Tensión de servicio: 3,7 V
- Entrada: micro USB, 5 V
- Posibilidad de carga: Microconector USB **2a**
- Conexión a una fuente de alimentación Powerbank o fuente de alimentación con puerto USB

Panel solar policristalino integrado:

- 6 V

Control remoto por infrarrojos:

- incluida pila CR2025 de litio, 3 V

La duración de la luz depende de la función de iluminación elegida

Colores seleccionables: rojo, verde, azul, blanco + 12 colores mezclados

Función de regulación: 6 niveles

Programas de cambio de color: FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE

Cordel de enganche: 50 cm

Clase de protección: III/

Tipo de protección: IP44

Fecha de fabricación: 11/2020

Garantía: 3 años

5. Advertencias de seguridad

⚠️ ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones y asfixia!



Si los niños juegan con el producto o el embalaje, ¡pueden lesionarse o ahogarse con él!

- No permita que los niños pequeños jueguen con el producto ni con el embalaje.
- Vigile a los niños en todo momento siempre que se encuentren cerca del producto.
- Guarde el producto y el embalaje fuera del alcance y la vista de los niños.

⚠️ ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones



Este aparato no es apto para niños menores de 8 años. Puede provocar lesiones.



- Los niños de más de 8 años y las personas con una capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de conocimientos o experiencia deben estar vigilados constantemente durante el uso del producto, o

bien recibir una formación previa sobre su uso seguro y entender a la perfección los peligros que entraña dicho producto.

- Los niños no pueden jugar con el producto.
- Las operaciones de mantenimiento y limpieza del producto no pueden correr a cargo de niños si no están vigilados.

Tenga en cuenta las disposiciones legales que se encuentren en vigor en su país.

- Observe las normativas legales que se encuentren en vigor en su país, así como las disposiciones sobre el uso y la eliminación del producto.

ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones

 **No utilice este producto en entornos con riesgo de explosión. Puede provocar lesiones.**

- El producto no puede utilizarse en entornos con riesgo de explosión (Ex). El uso del producto no está permitido en entornos en los que existan líquidos, gases o polvos inflamables.

ADVERTENCIA:


Riesgo de lesiones

Si el producto presenta algún defecto, deje de utilizarlo de inmediato. Puede provocar lesiones.

- No utilice el producto si presenta errores de funcionamiento, daños o desperfectos. Si constata un desperfecto en el producto, solicite su revisión y, en caso necesario, su reparación, antes de volver a ponerlo en servicio.
- Los LED no pueden sustituirse. Si los LED están defectuosos, elimine el producto.
- Una reparación inadecuada puede desembocar en riesgos considerables para el usuario.

ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones

 **No manipule indebidamente el producto. De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones debido a una descarga eléctrica.**

- La carcasa no debe abrirse en ningún caso y el producto no puede manipularse ni modificarse. En el caso de realizarse manipulaciones o modificaciones, existe riesgo de muerte debido a una descarga eléctrica. Por razones de homolo-

gación (CE), queda prohibido cualquier tipo de manipulación o modificación.

- Asegúrese de que el producto no queda cubierto durante el uso.

5.1 Advertencias de seguridad sobre las pilas

ADVERTENCIA:

Peligro mortal.

 **No ingiera las pilas. De lo contrario, existe riesgo de muerte.**

- Si se ingieren, las pilas pueden resultar potencialmente mortales, por lo que este producto y las pilas correspondientes deben guardarse en un lugar alejado del alcance de los niños pequeños.
- La ingestión puede causar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. ¡Se pueden producir quemaduras internas graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión!
- Si una persona ingiere una pila, acuda a un médico de inmediato.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA:

Riesgo de explosión.

- No vuelva a cargar nunca las pilas no recargables ni tampoco las cortocircuite ni las abra, puesto que, si lo hace, puede producirse un sobrecalentamiento, un riesgo de incendio o una explosión.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz directa del sol, pues las pilas pueden explotar como consecuencia de un sobrecalentamiento y, a su vez, provocar lesiones.

ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones.

 **No toque las pilas derramadas con las manos sin protección. De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones.**

- Las pilas derramadas o dañadas pueden provocar quemaduras en la piel si entran en contacto con ella. No toque las pilas derramadas con las manos sin protección y utilice en su lugar indefectiblemente guantes adecuados.
- Coloque las pilas en el compartimento previsto a tal fin asegurándose de que la polaridad es la

correcta.

- No utilice nunca combinaciones de pilas o baterías antiguas y nuevas.
- Guarde las pilas en un lugar seco y fresco donde no haya humedad.
- En ningún caso tire las pilas al fuego.
- No cortocircuite las pilas.
- Las pilas desechables pierden parte de su energía, incluso cuando están almacenadas.
- Si no va a utilizar el producto, extraiga las pilas.
- Extraiga enseguida las pilas descargadas para evitar que se produzca un derrame de las mismas y, en consecuencia, un daño en el producto.
- Deseche las pilas gastadas o las baterías usadas conforme a la legislación local.
- Guarde las pilas desechables separadas de las descargadas, pues así evitará confusiones.

5.2 Advertencias de seguridad sobre las baterías

ADVERTENCIA:

Riesgo de explosión.

- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz directa del sol, pues la batería puede explotar como consecuencia de un sobrecalentamiento y, a su vez, provocar lesiones.
- No utilice el producto si se encuentra dentro del embalaje. De lo contrario, existe riesgo de que se desencadene un incendio.

ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones.

 **No toque las baterías derramadas con las manos sin protección. De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones.**

- Las baterías derramadas o dañadas pueden provocar quemaduras en la piel si entran en contacto con ella. No toque las baterías derramadas con las manos sin protección y utilice en su lugar indefectiblemente guantes adecuados.

NOTA:



- Este producto presenta una batería incorporada que el usuario no puede sustituir. Con el fin de evitar que surjan riesgos los únicos que pueden extraer la batería son el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con un cualificación similar.

- A la hora de eliminar el producto asegúrese de que este producto contiene una pila recargable.

6. Puesta en servicio

1. Retire todo el material de embalaje
2. Asegúrese de que dispone de todos los componentes y de que estos no presentan ningún daño. Si este no es el caso, póngase en contacto con el servicio técnico indicado.



Antes de la puesta en servicio


Gire el gancho  hacia el módulo solar/LED ; consulte la **figura B**.


6.1 Cargar la batería (B)







PRECAUCIÓN:

Riesgo de lesiones.


-  **No cargue el producto en un entorno húmedo. De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones debido a una descarga eléctrica.**
- Durante la carga, la conexión entre el producto y el cable de carga USB  no presenta un grado de protección IP44. El producto solo puede cargarse en un entorno seco.

La batería del producto debe cargarse por completo antes del primer uso con el cable de carga USB  incluido en el volumen de suministro.



Conecte el producto mediante el cable de carga USB  a un equipo que presente los datos técnicos adecuados (por ejemplo, fuente de alimentación con puerto USB).

1. Gire el módulo solar/LED  hacia la izquierda; consulte la **figura B**.
2. Inserte el conector micro USB  del cable de carga USB  en la toma correspondiente  del módulo solar/LED .
3. Introduzca el conector USB  en el cargador.

NOTA:

Cuando la luz de carga roja  se apaga, la batería está completamente cargada.

NOTA:

La luz de carga  está incorporada en el módulo solar/LED . Se enciende únicamente a través del material y solo se ve como luz roja.

NOTA:

La batería dispone de una protección contra sobrecarga.

1. Desconecte el módulo solar/LED **5** del cargador y extraiga el conector micro USB **2a**.
2. Vuelva a girar el módulo solar/LED **5** hacia la derecha para insertarlo en el producto.

6.2 Carga mediante el panel solar

El panel solar **8** está instalado permanentemente en la parte superior del módulo solar/LED **5**. La batería se puede cargar con el panel solar integrado **8**.

NOTA:

El tiempo de carga por medio del panel solar **8** depende de la intensidad de la radiación solar.

7. Manejo**NOTA:**

El producto está equipado con un sensor crepuscular. El sensor crepuscular está siempre activo, es decir, el producto solo funciona durante el crepúsculo/la oscuridad.

NOTA:

El producto tiene una función de memoria y cambia automáticamente al último modo de ajuste.

7.1 Manejo en el producto**NOTA:**

El producto solo se puede utilizar cuando el módulo solar/LED **5** está apagado; consulte la figura B.

7.1.1 Conexión y desconexión del producto (C1)

Para encender y apagar el producto, mantenga pulsado el botón COLOR ON/OFF **9** en el módulo solar/LED **5** durante aproximadamente 2 segundos.

NOTA:

Si presiona el botón COLOR ON/OFF **9** durante unos 2 segundos, el producto pasa al modo de reposo. A continuación, el producto puede reactivarse con el control remoto.

Si presiona el botón COLOR ON/OFF **9** durante unos 4 segundos, el producto se desconecta completamente. Los LED muestran una luz roja mientras se mantiene presionado el botón.

El producto no puede activarse con el control remoto.

El botón COLOR ON/OFF **9** debe pulsarse durante 2 segundos para volver a encender el producto. Cada vez que se presiona el botón COLOR ON/OFF **9** se cambia entre los modos Blanco, Rojo, Verde, Azul, Amarillo, Turquesa, Púrpura y SMOOTH.

7.2 Manejo con el control remoto por infrarrojos**7.2.1 Activar el control remoto por infrarrojos (C2)**

La pila del control remoto por infrarrojos **3** se entrega de fábrica con un plástico protector (C) para evitar una descarga. Retire este antes del primer uso, tal como se muestra en la figura. El control remoto por infrarrojos **3** está ahora listo para su uso.

7.2.2 Posibilidades de conmutación con el control remoto por infrarrojos (C3)

ON: encender producto

OFF: apagar producto

R: rojo, G: verde, B: azul, W: blanco + 12 colores mezclados: selección directa de colores, modo monocolor

FLASH1: modo de cambio automático de color, 3 colores

FLASH2: modo de cambio automático de color, 7 colores

SMOOTH: cambio suave de color

FADE: intensificación/atenuación automática, 3 colores

FLECHA ARRIBA/ABAJO: doble función:

1. En el modo de un solo color: aumentar/reducir brillo, 6 niveles
2. En el modo de cambio de color: aumentar/reducir la velocidad de cambio de color

⚠ ADVERTENCIA:

Como la velocidad de cambio de la luz es extremadamente rápida, en determinadas circunstancias, puede afectar a la capacidad visual de niños y personas con algún tipo de impedimento (como puede ser una enfermedad física).

Colocar producto (E)

- a) sin cordel de enganche con 2 mosquetones **4**

- Cuelgue el producto de un gancho existente o de un elemento similar.

- a) con cordel de enganche con 2 mosquetones **4**
- Fije ambos mosquetones al producto tal como se muestra en la figura y cuelgue el cordel de enganche con los 2 mosquetones **4** de un gancho existente o similar.
- c) con cordel de enganche con 2 mosquetones **4**
- Fije un mosquetón al producto tal como se muestra en la figura y cuelgue el otro mosquetón de un gancho existente o similar.

NOTA:

- Asegúrese de que el producto esté debidamente protegido contra caídas.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio libre suficiente alrededor del producto por si este oscila. De lo contrario, puede chocar con otro objeto y ocasionar daños, lo que a su vez entraña el riesgo de que se produzca un daño en algún efecto material.

8. Cambiar pila del control remoto por infrarrojos (D)

Si el control remoto por infrarrojos **3** ya no funciona, puede que la pila esté vacía y que sea necesario cambiarla.

Para cambiar la pila del control remoto por infrarrojos **3**, proceda tal como se indica a continuación:

1. Empuje el bloqueo del compartimento de la pila hacia dentro, tal como se muestra en la figura.
2. Retire el compartimento de la batería tal como se muestra en la figura y extraiga la pila usada.
3. Coloque una pila nueva en el compartimento tal como se muestra en la figura.

NOTA:

Utilice únicamente pilas del tipo CR2025. Asegúrese de que la polaridad es correcta al insertar la pila nueva. Encontrará información sobre cómo eliminar las pilas usadas en el capítulo «12. Eliminación».

4. Vuelva a insertar el compartimento de la batería en el control remoto por infrarrojos **3** hasta que encaje con un clic audible. El control remoto por infrarrojos **3** está ahora listo para el uso.

9. Almacenamiento**NOTA:**

Si no va a utilizar el producto durante el invierno,

le recomendamos que lo almacene. De este modo, alargará la vida útil de la batería incorporada y de la pila.

1. Limpie el producto tal como se describe en el punto «10. Instrucciones de limpieza y cuidado».
2. Retire la pila del control remoto por infrarrojos.
3. Si dispone de él, envuelva el producto en un plástico de burbujas o material similar.
4. Almacene el producto en un lugar seco, cálido y protegido de la luz UV.
5. Almacene el control remoto por infrarrojos, después haber extraído la pila, en un lugar alejado del alcance los niños.

10. Instrucciones de limpieza y cuidado**⚠ PRECAUCIÓN:****Riesgo de lesiones.**

⚡ Existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.

- Limpie solo con un paño húmedo.
- Utilice únicamente un producto de limpieza suave.
- No utilice instrumentos de limpieza punzantes ni productos químicos.
- No utilice objetos afilados, como espátulas o similar, para que la superficie no sufra daños.

11. Declaración de conformidad

CE Este aparato cumple los requisitos básicos y las demás normativas pertinentes de la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre baja tensión y la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la restricción a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS). La declaración de conformidad a original completa puede solicitarse al importador.

12. Eliminación**Eliminación del embalaje**

El embalaje y el manual de instrucciones están fabricados en su totalidad con materiales respetuosos con el medio ambiente que puede eliminar a través de los puntos de recogida o reciclaje de su localidad.

Eliminación del producto

ⓧ Este producto no puede eliminarse junto con la basura doméstica. Póngase en contacto

con su comunidad o con el ayuntamiento para informarse de las posibilidades de eliminación que existen para el producto.

Eliminación de la batería / pilas recargables



- Recicle las pilas recargables que estén defectuosas o usadas conforme a la Directiva 2006/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y sus enmiendas.
- Las pilas y las baterías no pueden eliminarse con la basura doméstica, pues contienen metales pesados perjudiciales. Etiquetado: Pb (plomo), Hg (mercurio), Cd (cadmio). La ley obliga a devolver las pilas y baterías usadas. Una vez agotada su vida útil, puede devolverlas de forma totalmente gratuita en nuestro punto de venta o en el punto de recogida más cercano (por ejemplo, en un establecimiento especializado o en el punto limpio de su localidad). Las pilas y las baterías están identificadas con un símbolo de cubo de basura tachado.

13. Garantía

Garantía de TRADIX GmbH & Co. KG

Estimados clientes: este aparato tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de que este producto sea defectuoso, le asiste el derecho legal a realizar la correspondiente reclamación al vendedor. Este derecho legal no se ve afectado por nuestras condiciones de garantía que se indican a continuación.

14. Condiciones de garantía

El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Le rogamos que conserve el tique de compra original. Ese documento es necesario como comprobante de compra.

Si durante los tres años posteriores a la fecha de compra de este producto se presenta un defecto material o de fabricación, el producto se sustituirá o se reparará –a nuestra elección– sin que suponga ningún tipo de gasto para usted. Esta garantía requiere que se presente dentro del plazo de tres años el aparato defectuoso, el justificante de compra (tique de compra) y una breve descripción por escrito del defecto y del momento en el que se presentó.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, se le devolverá el producto reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no conlleva el inicio de un nuevo plazo de garantía.

Periodo de garantía y reclamaciones legales por defectos

La prestación de un servicio de garantía no prolonga el periodo de garantía. Este condición también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y defectos existentes en el momento de la compra deben comunicarse inmediatamente después del desembalado del producto. Las reparaciones que se produzcan una vez concluido el periodo de garantía serán a cargo del usuario.

Alcance de la garantía

El aparato ha sido producido con gran cuidado siguiendo estrictas directrices de calidad y verificado minuciosamente antes de la entrega. Las prestaciones de garantía se aplican a los fallos de materiales o fabricación. La presente garantía no se extiende a las piezas del producto que están sometidas a un desgaste normal y que, por lo tanto, pueden considerarse piezas de desgaste, ni a los daños producidos en piezas frágiles, tales como interruptores, baterías o las que están hechas de vidrio.

Esta garantía quedará anulada si el producto dañado ha sido utilizado de manera inadecuada o su mantenimiento ha sido inapropiado. Para un uso conforme del producto, es imprescindible respetar escrupulosamente todas las indicaciones expuestas en las instrucciones de uso. Es imprescindible evitar las finalidades de uso y actuaciones que se desaconsejan en las instrucciones de uso o sobre las que se advierte al usuario.

El producto está diseñado exclusivamente para el uso privado, no para su uso en entornos comerciales o industriales. La garantía queda anulada automáticamente en caso de uso inadecuado o abusivo del producto o de uso de la fuerza y también en caso de intervenciones no realizadas por nuestro servicio técnico autorizado.

Procedimiento en caso de reclamaciones de garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su problema, le rogamos siga las indicaciones siguientes:

- Para todas las consultas, tenga a mano el ticket de compra y el número de referencia (p.ej., IAN 351868_2007) como prueba de su adquisición.
- Encontrará el número de referencia en la placa de características del producto, o bien grabado en este, en la portada de su manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o bien en la etiqueta autoadhesiva situada en el lado trasero o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento o cual-

quier otro defecto, póngase en contacto en primer lugar por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio técnico que se indica a continuación.

- A continuación, podrá enviar el producto considerado defectuoso a portes debidos al servicio técnico que se le indique, adjuntando el comprobante (ticket) de compra e indicando dónde se encuentra el fallo y cuándo se ha producido.

En la página web www.lidl-service.com puede descargar este manual y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación.



Escaneando este código QR puede acceder directamente a la página del servicio técnico Lidl (www.lidl-service.com) y abrir las instrucciones de uso indicando el número de referencia (IAN) 351868_2007.

15. Distribuidor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

16. Dirección de servicio

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitfeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (gratuito, sin perjuicio de móvil)

E-Mail: tradix-es@teknihall.com

11/2020 / PO31000547

Nº ref. de Tradix: 351868-20-A

IAN 351868_2007

LED-SOLCELLELAMPE

Betjeningsvejledning

1. Indledning.....	66
2. Sikkerhed.....	67
3. Leveringsomfang (A).....	67
4. Tekniske data.....	67
5. Sikkerhedsanvisninger.....	67
5.1 Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier .	68
5.2 Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier .	68
6. Ibrugtagning.....	69
7. Betjening.....	69
8. Skift af infrarødfjernbetjeningens batteri (D)..	70
9. Opbevaring.....	70
10. Rengøring og pleje.....	71
11. Overensstemmelseserklæring.....	71
12. Bortskaffelse.....	71
13. Garanti.....	71
14. Garantibetingelser.....	71
15. Forhandler.....	72
16. Serviceadresse.....	72

1. Indledning

Hjerteligt tillykke!

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er bestanddel af produktet. Den indeholder vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed, brug og bortskaffelse. Bliv fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger, inden du tager produktet i brug. Brug produktet udelukkende som beskrevet og i de dertil angivne anvendelsesområder. I tilfælde af, at produkt videregives, bør samtlige dokumenter altid medfølge. Opbevar instruktionerne til fremtidig reference.

Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord anvendes i denne brugsanvisning, på produktet eller på emballagen. Nedenstående betegnes som LED-Solcellelampe Produkt.

⚠ ADVARSEL!

Dette signalsymbol/-ord betegner en fare med en høj risiko, der, hvis den ikke undgås, kann medføre livsfare eller alvorlige kvæstelser.

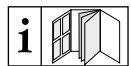
⚠ FORSIGTIG!

Dette symbol betegner en fare med en lav risiko, der, hvis den ikke undgås, kann medføre lettere eller mel-

lemstore kvæstelser.

VEJLEDNING!

Dette symbol advarer mod mulige materielle skader eller giver dig nyttige yderligere oplysninger om brugen.



Vejledning håndtering af denne betjeningsvejledning



Dette symbol angiver produktets egnethed til inden- og udendørs brug.



Dette symbol angiver produktets brug.



Dette symbol angiver mulige farer i forhold til børn.



Dette symbol angiver produktets aldersbestemmelse.



Dette symbol angiver, at produktet er et specielt produkt.



Dette symbol angiver mulige farer i form af elektriske stød.



Dette symbol angiver mulige farer i forbindelse med overophedning.



Dette symbol angiver mulige farer i form af eksplosioner.



Dette symbol angiver mulige farer ved håndtering med batterier.



Dette symbol henviser til, at batterier er omfattet af leveringens.



Dette tegn angiver jævnstrøm.



Produktet har en USB-port.



Dette tegn angiver beskyttelsesklasse III. SELV: Sikker ekstra lav spænding



Dette tegn informerer om, hvordan emballage og produkt skal bortskaffes.



Overensstemmelseserklæring (se kapitel "11. Overensstemmelseserklæring"): Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle relevante harmoniserede forskrifter i det Europæiske Økonomiske Område.

2. Sikkerhed

Tilsigtet brug



Dette produkt er beregnet til inden- og udendørs brug.



Dette produkt er ikke egnet til indendørs belysning.

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!



Produktet må ikke komme i nærheden af væsker eller bruges i fugtige rum. Der er fare for personskader!

Produktet er ikke beregnet til erhvervsbrug. Enhver anden brug af eller ændringer på produktet gælder som ikke-formålsmæssig og kan medføre risici for person- og materielle skader. Distributøren hæfter ikke for skader, som opstår som følge af ikke-formålsmæssig brug.



Ved dette produkt er der tale om et specialprodukt, da lyskilden kan tåle ekstreme fysiske betingelser på -21 °C.

3. Leveringsomfang (A)

- 1 x LED-Solcellelampe **1**
- 1 x krog **1a**
- 1 x USB-ladekabel **2**
- 1 x Infrarødfjernbetjening **3** med ilagt knapbatteri CR2025
- 1 x ophængningsstrop med 2 karabinhager **4**
- 1 x betjeningsvejledning (uden billede)

4. Tekniske data

Type: LED-Solcellelampe
IAN: 351868_2007
Tradix-nr: 351868-20-A
LED-modul

- Antal LED: 6 (3 x RGB, 3 x hvid)
- med skumringssensor
- Samlet effekt: maks. 0,6 W

Batteri:

- integreret 1.200 mAh litium-ion-batteri
- Type 18650
- Driftsspænding: 3,7 V
- Input: Micro-USB, 5 V , 1 A

- Lademulighed: USB-micro-stik **2a**
- Tilslutning til powerbank eller strømadapter via usb-port
- Integreret polykrystallint solpanel:
 - 6 V
- Infrarødfjernbetjening:
 - inkl. CR2025-batteri, 3 V litium
- Lysvarigheden afhænger af den valgte lysfunktion
- Farveudvalg: rød, grøn, blå, hvid og 12 blandede farver
- Lysdæmpningsfunktion: 6 trin
- Farveskiftprogrammer: FLASH1, FLASH2, SMOOTH, FADE
- Ophængningsstrop 50 cm
- Beskyttelsesklasse: III/
- Kapslingsklasse: IP44
- Produktionsdato: 11/2020
- Garanti: 3 år

5. Sikkerhedsanvisninger

⚠ ADVARSEL!

Fare for skade og kvælning!



Hvis børn leger med produktet eller emballagen, kann de skade eller kvæle på det!

- Lad ikke børn lege produktet eller emballagen!
- Hold øje med børn, hvis de er i nærheden af produktet.
- Produktet og emballagen skal opbevares utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!



Ikke egnet til børn under 8 år! Der er fare for personskader!

- Børn på 8 år og derover samt personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden skal overvåges og/eller instrueres i en sikker brug af produktet og de deraf følgende farer ved brug af produktet.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Vedligeholdelse og/eller rengøring af produktet må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn.

Overhold forskrifterne i dit land!

- Overhold de gældende landespecifikke regler og forskrifter ved brugen og under bortskaffelsen af produktet.

! ADVARSEL!**Fare for personskader!**

Brug ikke produktet i eksplosionsfarlige omgivelser! Der er fare for personskader!

- Produktet må ikke bruges i eksplosionsfarlige (Ex) omgivelser. Produktet er ikke godkendt til brug i omgivelser med brandbare væsker, gasser eller støv.

! ADVARSEL!**Fare for personskader!**

Et defekt produkt må ikke benyttes! Der er fare for personskader!

- Brug ikke produktet i tilfælde af funktionsfejl, beskadigelse eller defekter. Hvis du opdager en defekt ved produktet, skal du få produktet kontrolleret eller evt. repareret, før du bruger det igen.
- LED'erne kan ikke udskiftes. Hvis LED'erne er defekte, skal hele produktet bortskaffes.
- Ved usagkyndige reparationer kan der opstå alvorlige farer for brugeren.

! ADVARSEL!**Fare for personskader!**

Produktet må ikke manipuleres! Der er fare for personskader pga. Elektrisk stød!

- Huset må under ingen omstændigheder åbnes, og produktet må ikke manipuleres/ændres. Manipulationer/ændringer medfører livsfare pga. Elektrisk stød. Manipulationer/ændringer er forbudt iht. Godkendelsesårsager (CE).
- Produktet må ikke overdækkes under brug.

5.1 Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier**! ADVARSEL!****Livsfare!**

Batterier må ikke sluges! Der er livsfare!

- Batterier kann være livsfarlige, hvis de sluges, og derfor skal dette produkt og de tilhørende batterier opbevares utilgængeligt for små børn.
- Indtagelse kan medføre ætsninger, perforation af blødt væv og dermed være livsfarlig. Inden for 2 timer efter indtagelsen kan der opstå alvorlige ætsninger på de indre organer.

- Søg omgående lægehjælp, hvis der er slugt et batteri!

- Batterierne skal opbevares utilgængeligt for børn.

! ADVARSEL!**Brand- og eksplosionsfare!**

- Ikke-genopladelige batterier må aldrig oplades, kortsluttes eller åbnes. Overopledning, brandfare eller eksplosion kann være følgen.



- Hold produktet på afstand fra varmekilder og direkte solstråling, da batterierne kann eksplodere ved overopvarmning. Der er fare for personskader!

! ADVARSEL!**Fare for personskader!**

Udløbne batterier må ikke berøres med bare hænder! Der er fare for personskader!



- Udløbne eller beskadige batterier kann ætse huden ved berøring. Udløbne batterier må ikke berøres med bare hænder; brug derfor altid egnede sikkerhedshandsker!
- Læg batterierne i henhold til deres polaritet ind i den dertil beregnede batteriskakt.
- Brug ingen kombinationer af gamle og nye batterier eller genopladelige batterier.
- Batterier skal opbevares tørt og køligt, aldrig fugtigt.
- Batterier må aldrig kastes ind i ild.
- Batterier må ikke kortsluttes.
- Engangsbatterier mister en del af deres energi under opbevaring.
- Fjern batterierne, når produktet ikke anvendes.
- Afladete batterier skal fjernes omgående for at undgå, at batteriet løber du og dermed forårsager skader på produktet.
- Tomme batterier og brugte genopladelige batterier skal bortskaffes korrekt.
- Opbevar engangsbatterier adskilt fra afladete genbrugsbatterier for ikke at forbytte dem.

5.2 Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier**! ADVARSEL!****Brand- og eksplosionsfare!**

- Hold produktet på afstand fra varmekilder og direkte solstråling, da batterierne kann eksplodere når de bliver for varme. Der er fare for personskader.



- Produktet ikke bruges i emballagen! Brandfare!

! ADVARSEL!**Fare for personskader!**

Udløbne batterier må ikke berøres med bare hænder! Der er fare for personskader!



- Udløbne eller beskadige batterier kann ætse huden ved berøring. Udløbne batterier må ikke berøres med bare hænder; brug derfor altid egnede sikkerhedshandsker!

VEJLEDNING!

- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, der ikke kann udskiftes af brugeren. For at undgå farer kann batteriet kun fjernes af fabrikannten eller ist servicetjenesten eller af en tilsvarende kvalificeret person.
- Når produktet bortskaffes, skal man være opmærksom på, at det indeholder et genopladeligt batteri.

6. Ibrugtagning

1. Fjern al emballage.
2. Kontrollér om alle dele er komplet og ubeskadiget. Er dette ikke tilfældet, kontakt venligst den angivne serviceadresse.

Inden ibrugtagning

Drej krogen 1a ind i solcelle-/LED-modulet 5, se **fig. B**.

6.1 Opladning af batteri (B)**! FORSIGTIG!****Fare for personskader!**

Produktet må ikke bruges i fugtige omgivelser. Der er fare for personskader pga. elektrisk stød!

- Under opladning er der ingen IP44-kapsling ved forbindelsen mellem produktet og usb-ladekablet 2. Produktet må kun oplades i tørre omgivelser.

Inden første ibrugtagning skal produktets batteri oplades helt ved hjælp af den medfølgende strømadapter 2.

Forbind produktet via USB-ladekablet 2 med en enhed med tilsvarende tekniske data (f.eks. strømadapter med USB-port)

1. Drej sol/LED-modulet 5 mod uret af produktet,

se **Fig. B**.

2. Sæt USB-micro-stik 2a på USB-ladekablet 2 ind i porten 6 på solcelle-/USB-modulet 5.
3. Sæt USB-stikket 2b ind i en pågældende enhed, der oplader.

BEMÆRK!

Når den røde ladelampe slukker 7, er batteriet helt opladet.

BEMÆRK!

Ladeindikatorlampen 7 sidder i sol/LED-modulet 5. Den lyser kun gennem materialet og kan kun ses som et rødt lys.

BEMÆRK!

Batteriet er beskyttet mod overopladning.

1. Afbryd forbindelsen mellem solcelle-/LED-modulet 5 og det apparat, der oplades og tag USB-micro-stik 2a.
2. Drej solcelle-/LED-modulet 5 med uret ind i produktet igen.

6.2 Opladning ved hjælp af solpanel

Solpanelet 8 er fast monteret øverst i solcelle-/LED-modulet 5. Det genopladelige batteri kan oplades ved hjælp af indbyggede solpaneler 8.

BEMÆRK!

Opladetiden via solpanel 8 afhænger af solstrålingens intensitet.

7. Betjening**BEMÆRK!**

Produktet er udstyret med en skumringssensor. Skumringssensoren er altid aktiv, d.v.s. produktet virker kun i skumringen/mørket.

BEMÆRK!

Produktet har en memory-funktion og skifter automatisk i den senest indstillede måde.

7.1 Betjening på produktet**BEMÆRK!**

Betjening på produktet er kun mulig, når sol/LED-mo-

dulet 5 er drejet, se fig. B.

7.1.1 Produkt tænd/sluk (C1)

Hold COLOR ON/OFF-tasten 9 på sol/LED-modulet 5 nede i 2 sekunder for tænde eller slukke.

BEMÆRK!

Hvis du trykker COLOR ON/OFF-tasten 9 i ca. 2 sekunder, skifter produktet i en hviletilstand. Produktet kan så genaktiveres med fjernbetjeningen.

Hvis du trykker COLOR ON/OFF-tasten 9 i ca. 4 sekunder, slukkes produktet helt. LEDerne lyser rødt, så længe tasten holdes nede.

Derefter kan produktet aktiveres med fjernbetjeningen.

Ved genstart skal COLOR ON/OFF-tasten 9 holdes nede i 2 sekunder.

Ved at trykke 1 gang på COLOR ON/OFF-taste 9 skifter man gennem funktionerne hvid, rød, grøn, blå, gul, turkis, lilla og SMOOTH.

7.2 Betjening med infrarødfjernbetjening

7.2.1 Aktivering af infrarødfjernbetjening (C2)

Batteriet i infrarødfjernbetjeningen 3 er i leverings-tilstanden beskyttet mod afladning med en folie (C). Træk den ud som vist inden første gangs brug. Infrarødfjernbetjeningen 3 er nu klar til brug.

7.2.2 Skiftemulighederne med infrarødfjernbetjening (C3)

ON = Tænd for produktet

OFF = Sluk for produktet

R = rød, G = grøn, B = blå, W = vid + 12 blandings-

farver = direkte farvevalg, enkeltfarve-funktion

FLASH1 = automatisk farveskiftfunktion, 3 farver

FLASH2 = automatisk farveskiftfunktion, 7 farver

SMOOTH = blødt farveskift

FADE = Automatisk øgning og reducere af lysstyrke, 3 farver

PIL OP/NED = Dobbelfunktion:

1. I enkeltfarve-funktion: Øgning og reducere af lysstyrke, 6 farver

2. I farveskift-funktion: Øgning/reducere af farveskrifthastighed

! ADVARSEL!

Pga. den ekstremt hurtige hastighed af lyskiftet kan der ved børn eller forbelastede personer (f.eks. pga. psykiske sygdomme) under omstændigheder opstå

en nedsættelse af synet.

Ophængning af produktet (E)

a) uden ophængningsstrop med 2 karabinhager 4

- Hægt produktet på en krog eller lignende.

b) med ophængningsstrop med 2 karabinhager 4

- Fastgør de to karabinhager på produktet som vist, og hægt ophængningsstrop med 2 karabinhager 4 på en krog eller lignende.

c) med ophængningsstrop med 2 karabinhager 4

- Fastgør den ene karabinhage på produktet som vist, og hægt den anden karabinhage på en krog eller lignende.

BEMÆRK!

- Kontrollér at stedet er egnet.

- Sørg for at produktet ikke kan falde ned.

- Sørg for at der er plads nok rundt om produktet, hvis det skulle begynde at svinge. Den kunne støde ind i et andet objekt og medføre skader. Fare for materielle skader.

8. Skift af infrarødfjernbetjeningens batteri (D)

Hvis infrarødfjernbetjeningen 3 ikke længere virker, kan det være at batteriet er tomt og skal udskiftes.

For at udskifte infrarødfjernbetjeningens batteri 3 skal du gøre følgende:

1. Tryk låsen på batterislidsen indad som vist.

2. Træk batterislidsen ud som vist, og fjern det brugte batteri.

3. Læg et nyt batteri ind i batterislidsen som vist.

BEMÆRK!

Anvend kun batterier af type CR2025. Vær opmærksom på den korrekte poling når der ilægges et nyt batteri. (Informationer om bortskaffelse af brugte batterier findes under »12. Bortskaffelse«.)

4. Skub batterislidsen igen tilbage i infrarødfjernbetjeningen 3, til det går hørbart i indgreb. Din infrarødfjernbetjening 3 er nu driftsklar.

9. Opbevaring

BEMÆRK!

Vis du ikke vil benytte produktet om vinteren, anbefaler vi at opbevare det et passende sted. Dette forlænger samtidigt det indbyggede batteris og batteriets levetid.

1. Rengør produktet som angivet under punkt »10.

Rengørings- & plejeanvisninger«.

2. Fjern batteriet fra infrarød-fjernbetjeningen.

3. Hvor det er muligt, pakkes produktet ind i bobleplast eller lignende.

4. Produktet skal opbevares et tørt, varmt sted, beskyttet mod sollys.

5. Infrarødfjernbetjeningen med det fjernede batteri skal opbevares utilgængeligt for børn.

10. Rengøring og pleje

! FORSIGTIG!

Fare for personskader!

Fare for elektrisk stød!


- Må kun rengøres med en fugtig klud

- Brug kun et mildt rengøringsmiddel

- Brug ikke skræppe rengøringsmidler eller kemikalier

- Brug ingen skarpkantede produkter som f.eks. spartler eller lignende, disse kan beskadige overfladen

11. Overensstemmelseserklæring

 Denne enhed overholder i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser EU-direktivet for elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/ EU samt RoHS-direktivet 2011/65/EU. Den fuldstændige, originale overensstemmelseserklæring fås hos importøren.


12. Bortskaffelse

Bortskaffelse af emballagen




Emballagen og brugsvejledningen består af 100 % miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på din lokale genbrugsstation.

Bortskaffelse af produktet

 Produktet må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Hvis du ønsker at informeres om, hvordan du bortskaffer produktet, bedes du kontakte din kommune.

Bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier

 Defekte eller opbrugte genopladelige batterier skal tilføres genbrug iht. Direktiv 2006/66 / EF og dennes udvidelser.

- Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. De indeholder skadelige tungmetaller. Mærkning: Pb (= bly), Hg (= kviksølv), Cd (= kadmium). Loven

foreskriver, at brugte batterier og genopladelige batterier afleveres på genbrugsstationer. Batterier kan efter brug enten gratis afleveres hos forhandleren eller i den umiddelbare nærhed (f. eks. i andre butikker eller på de kommunale genbrugsstationer). Batterier og genopladelige batterier er markeret med en gennemstreget skraldespand.

13. Garanti

Garanti fra TRADIX GmbH & Co. KG

Kære kunde, man får dette produkt med 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt har kunden juridiske rettigheder overfor sælgeren af produktet. Disse lovbestemte rettigheder begrænses ikke af den garanti, vi fremstiller i det følgende.

14. Garantibetingelser

Garantiperioden starter med købsdatoen. Vær venlig at opbevare den originale kassekvittering godt. Det er et bilag, der er nødvendigt som købsbevis. Optræder der inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt en materiale- eller produktionsfejl, vil produktet af os - efter vort eget valg - blive repareret eller udskiftet gratis. Denne garantiydelse forudsætter, at der inden for den treårige periode forevises dels det defekte produkt og købsbeviset (kassekvitteringen) og det kort beskrives skriftligt, hvori manglen består og hvornår denne er dukket op. Hvis fejlen er dækket af vores garanti, vil vi returnere det reparerede produkt eller et helt nyt produkt. Der starter ikke en ny garantiperiode med en reparation eller en udskiftning af produktet.

Garantitid og lovmæssige erstatningskrav

Garantitiden forlænges ikke pga. erstatningen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Eventuelle skader og mangler, der allerede findes ved køb, skal meldes straks efter udpakning. Reparationer, der skal foretages efter garantitiden, er betalingspligtige.

Garantiens omfang

Apparatet er omhyggeligt produceret i overensstemmelse med strenge kvalitetsstandarder og er kontrolleret grundigt inden levering. Garantiydelsen gælder for materiale- og fabriktionsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor kan betragtes som sliddele eller for skader på dele, der pga materialet, der er produceret af, nemt kan gå i stykker f.eks. kontakter, batterier eller dele af glas.

Garantien bortfalder, hvis produktet er beskadiget

eller ikke korrekt brugt eller vedligeholdt. For en korrekt brug af produktet skal alle vejledninger, der er opført i denne betjeningsvejledning, overholdes nøje. Anvendelsesområder og handlinger, som frarådes i denne betjeningsvejledning, eller som der advares imod, skal altid undgås.

Produktet er kun beregnet til privat brug, ikke til erhvervsbrug. Ved misbrug eller usagkyndig behandling, voldsom behandling eller indgreb, der ikke er foretaget af vores serviceafdeling på stedet, bortfalder garantien.

Hotline: 00800 30012001 (gratis, mobilnet kan variere)

E-Mail: tradix-dk@teknihall.com

11/2020 / PO31000547

Tradix-nr: 351868-20-A

IAN 351868_2007

Fremgangsmåde ved garanti

For at sikre en hurtig bearbejdning af din reklamation, bedes du følge den nedenstående anvisninger.

- Hold venligst kassekvitteringen og artikelnummeret (f.eks. IAN 351868_2007) klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret fremgår af typeskiltet på produktet, en gravering på produktet, forsiden på din vejledning (nederst til venstre) eller skiltet på produktets bag- eller underside.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, bedes du kontakte den serviceafdeling, der er angivet nedenstående - enten via telefon eller e-mail.
- Produkter, der er registreret som defekt, kan derefter portofrit sendes til den meddelte serviceadresse. Angiv her den pågældende fejl, og hvornår den er opstået.

På www.lidl-service.com kan du downloade den og mange andre håndbøger produktvideoer og installationssoftware.



Med denne QR-kode skifter du direkte til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne din betjeningsvejledning efter ud har angivet artikelnummeret (IAN) 351868_2007.

15. Forhandler

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132

DE-64625 Bensheim/GERMANY

16. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER

c/o Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

DE-64839 Münster/GERMANY